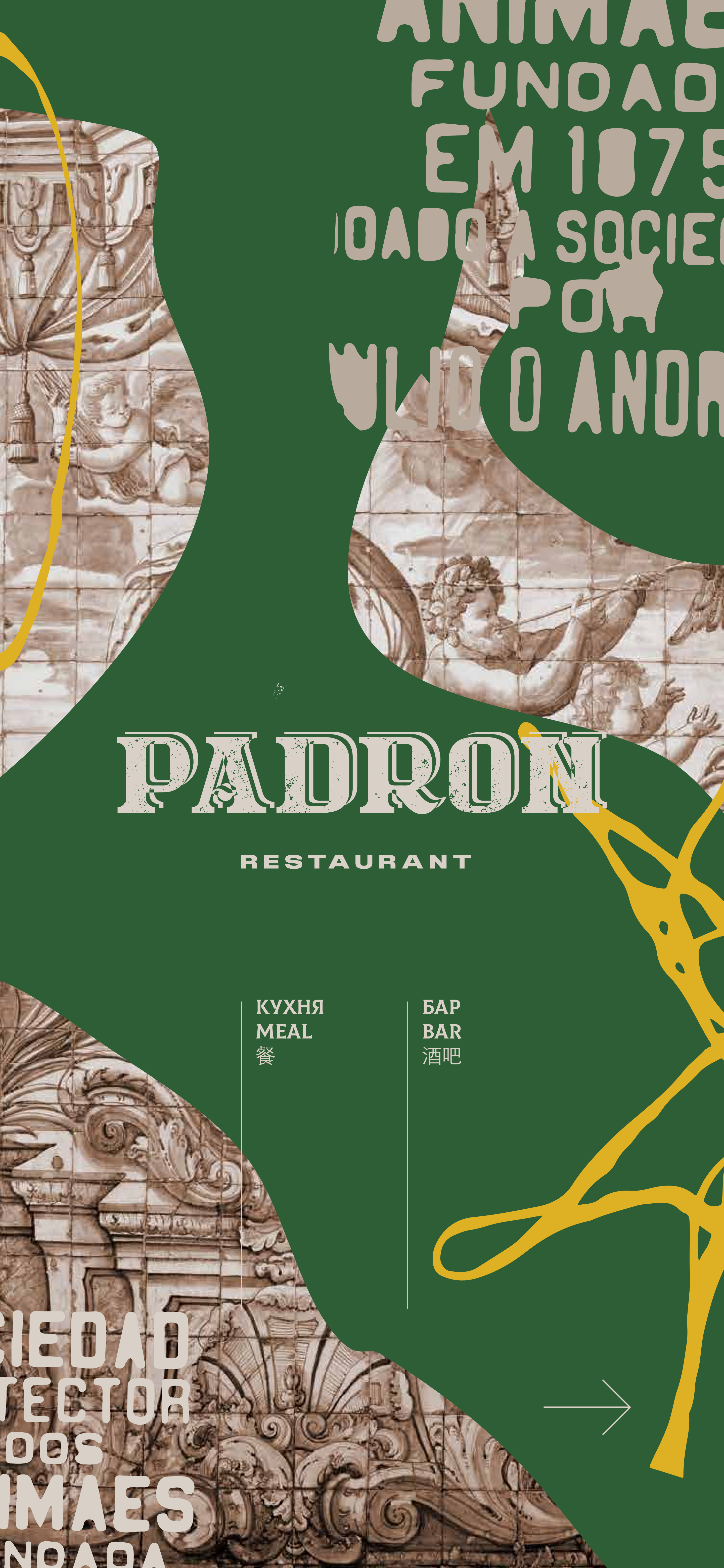




ANIMAES
FUNDADO
EM 1875
FUNDADA SOCIEDAD
POR
WILDO ANDR

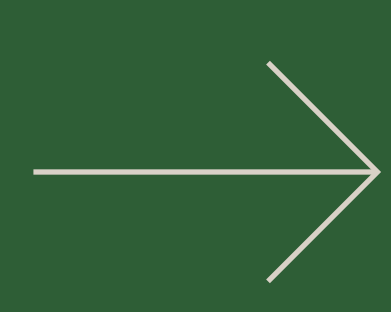
PADRONI

RESTAURANT

КУХНЯ
MEAL
餐

БАР
BAR
酒吧

SIEDAD
TECTOR
DOS
IMAES
NDADA



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



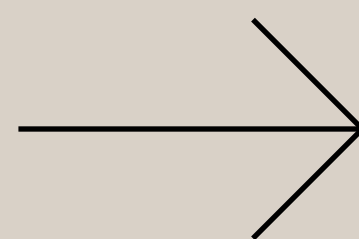
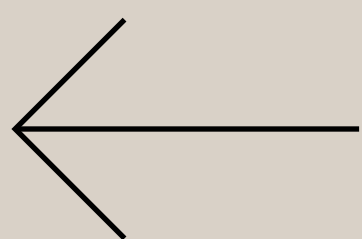
PADRON

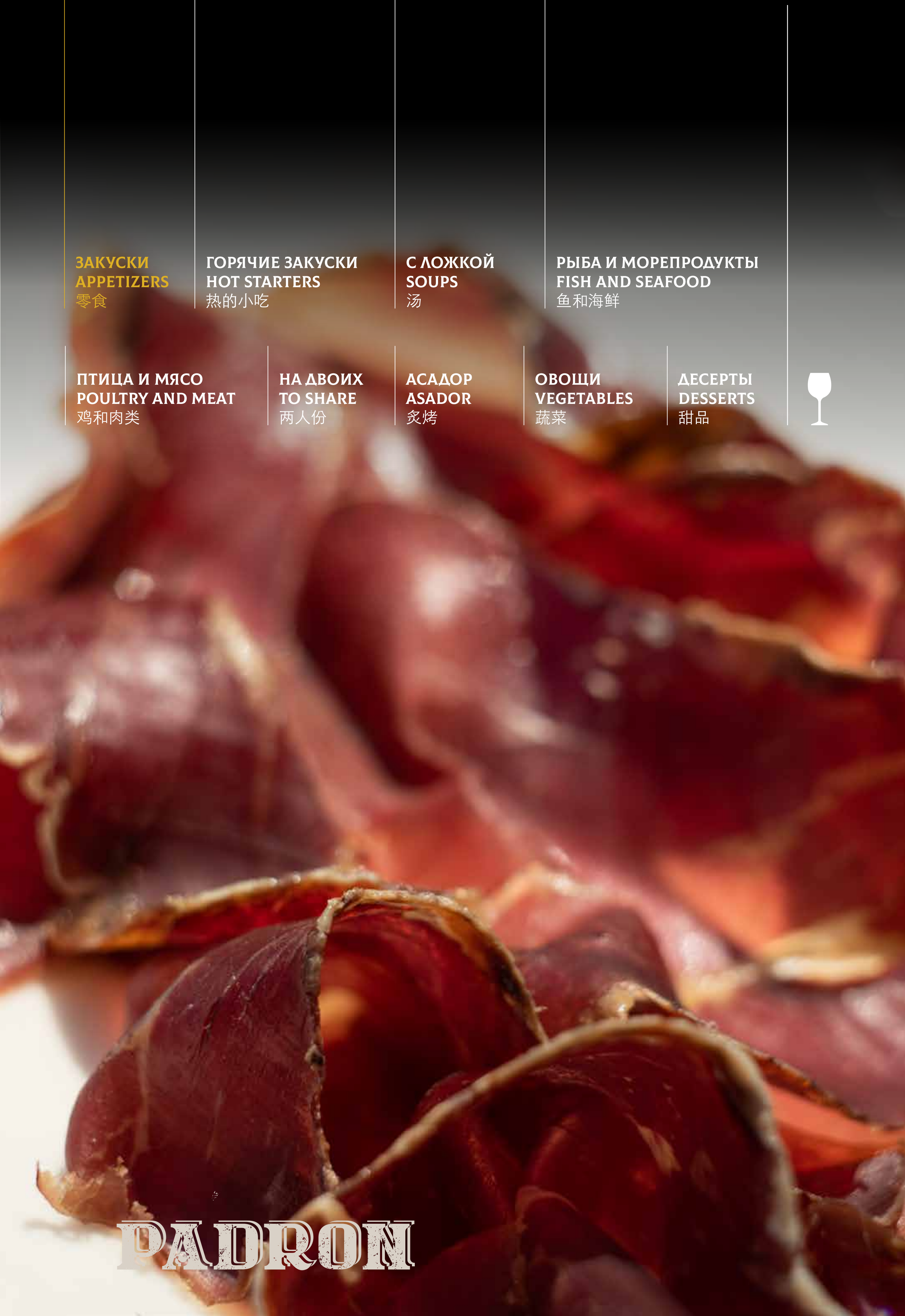
ПИКАНЬЯ 500 ДНЕЙ
ЗЕРНОВОГО ОТКОРМА DRY AGED,
ОРГАНИЧЕСКОЕ ОЛИВКОВОЕ МАСЛО

1220
per 40 g

500 DAYS GRAIN-FED
PICANHA DRY AGED, ORGANIC OIL

500天谷饲的巴西牛肉, 风乾熟成, 有机油





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



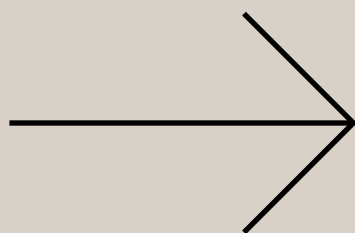
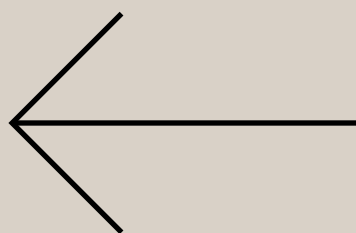
PADRON

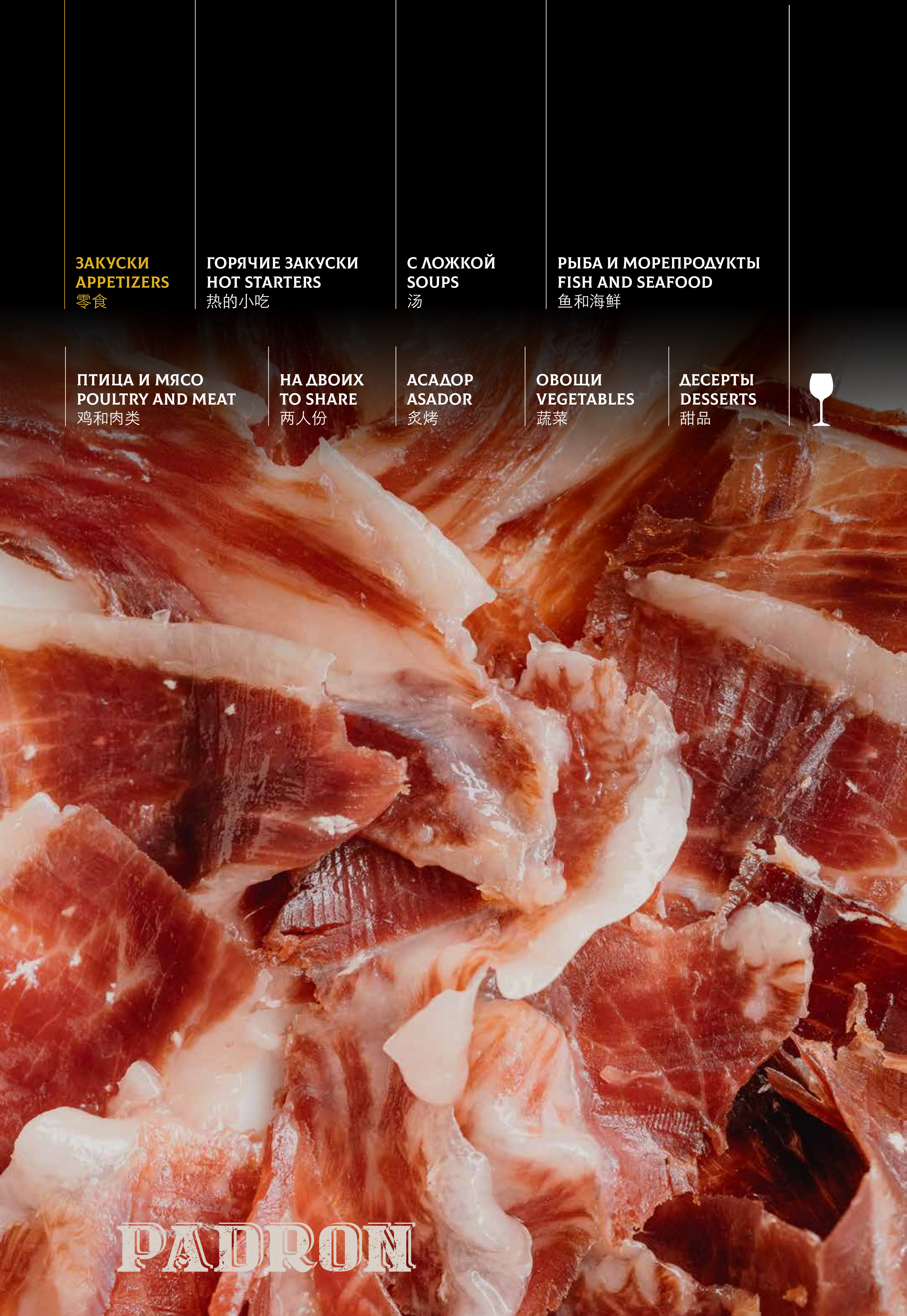
CECINA DE LEON

1390
per 40 g

CECINA DE LEON

腊牛腿肉40克





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



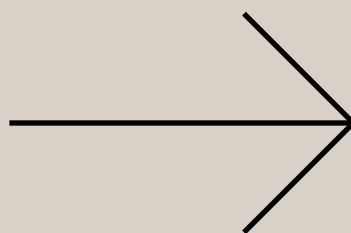
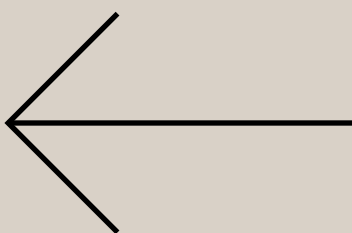
PADRON

XAMON 5J 100% IBERICO

4350
per 40 g

JAMON 5J 100% IBERICO

伊比利亚火腿40克





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



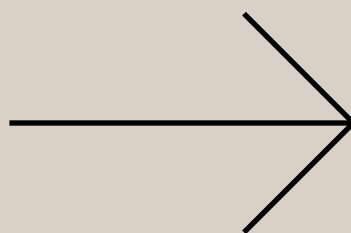
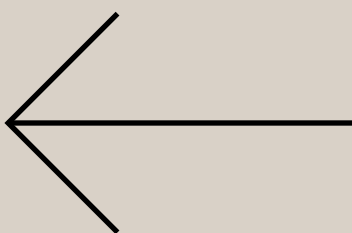
PADRON

ЧОРИЗО IBERICO

900
per 40 g

CHORIZO IBERICO

伊比利亚桥利佐40克





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



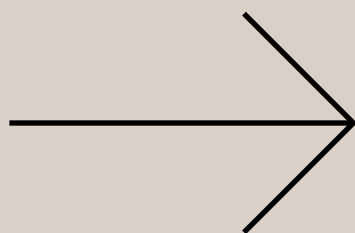
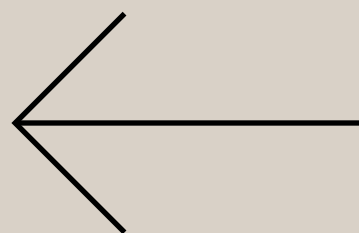
PADRON

УСТРИЦЫ ЖИЛАРДО 6 шт/12 шт

5800/11000

OYSTERS GILLARDEAU

吉拉多牡蠣



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

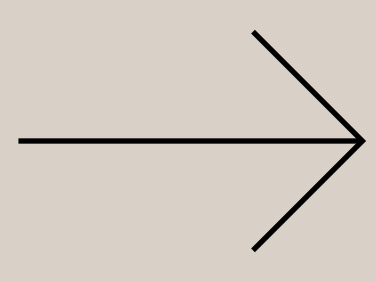
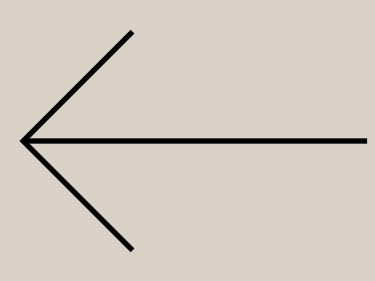


КАНТАБРИЙСКИЙ АНЧОУС

950
per 5 g

CANTABRIAN ANCHOVY

坎塔布連鳳尾魚



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



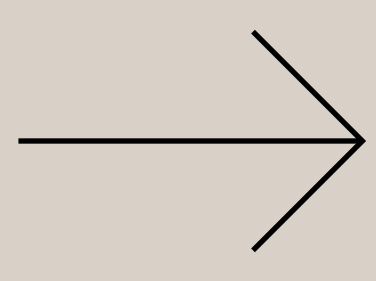
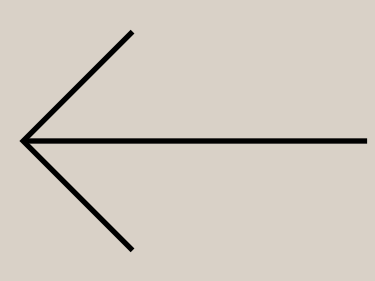
PADRON

СЫРНОЕ ПЛАТО

950
per 50 g

CHEESE PLATE

干酪盘



ЗАКУСКИ APPETIZERS 零食		ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT STARTERS 热的小吃		С ЛОЖКОЙ SOUPS 汤	
				РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ FISH AND SEAFOOD 鱼和海鲜	
ПТИЦА И МЯСО POULTRY AND MEAT 鸡和肉类		НА ДВОИХ TO SHARE 两人份		АСАДОР ASADOR 炙烤	ОВОЩИ VEGETABLES 蔬菜
ДЕСЕРТЫ DESSERTS 甜品					

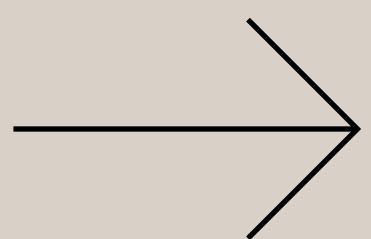
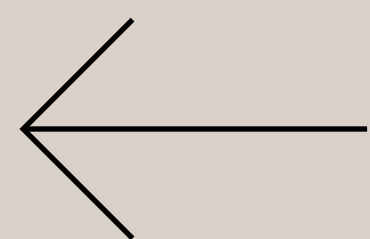
РАДРОН

ЧЕРНЫЙ ТРЮФЕЛЬ

350
per 1 g

BLACK TRUFFLE

黑松露





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

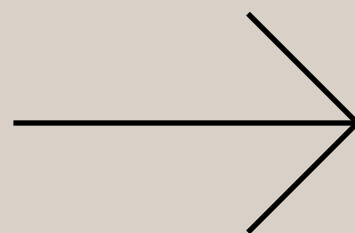
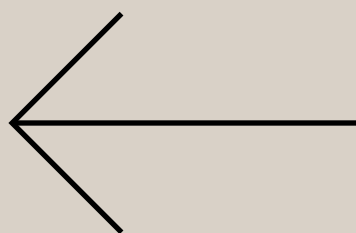


**КАРПАЧЧО ИЗ АРГЕНТИНСКИХ
КРЕВЕТОК, ФЕНХЕЛЬ,
МАСЛО МАРАКУЙИ**

1600

**ARGENTINIAN SHRIMP CARPACCIO,
FENNEL, PASSIONFRUIT OIL**

阿根廷蝦薄片，茴香，百香果油





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

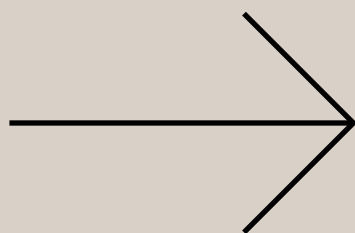
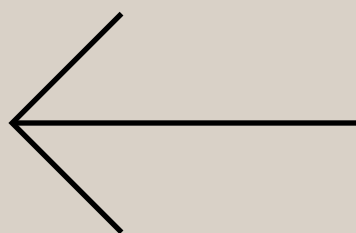


КРУДО ИЗ ЖЕЛТОХВОСТА,
СОУС ИЗ ИСПАНСКОГО СИДРА,
ЗЕЛЕНОЕ ЯБЛОКО

2500

YELLOWTAIL CRUDO,
SPANISH CIDER SAUCE, GREEN APPLE

黃尾魚生魚片，
西班牙蘋果酒醬，青蘋果



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

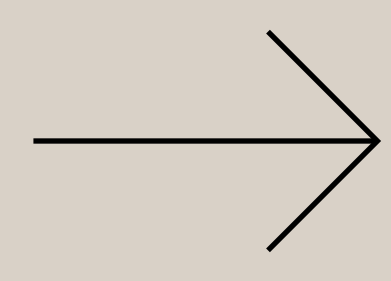
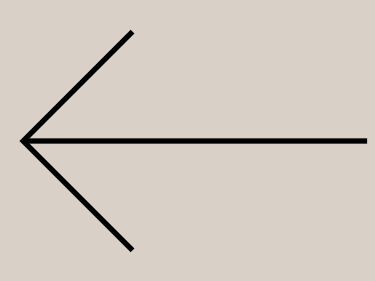


ТУНЕЦ DRY AGED,
СОУС LECHE DE TIGRE,
САЛИКОРНИЯ, ЦВЕТЫ ОГУРЦА

1900

DRY AGED TUNA, LECHE DE TIGRE SAUCE,
SALICORNIA, CUCUMBER FLOWERS

幹熟鮪魚，老虎奶汁，
海蓬子，黃瓜花



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

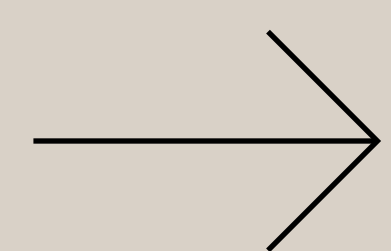
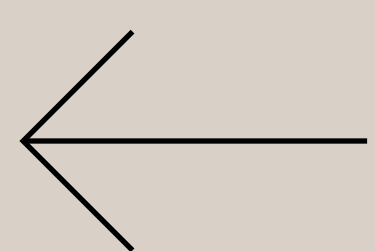
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

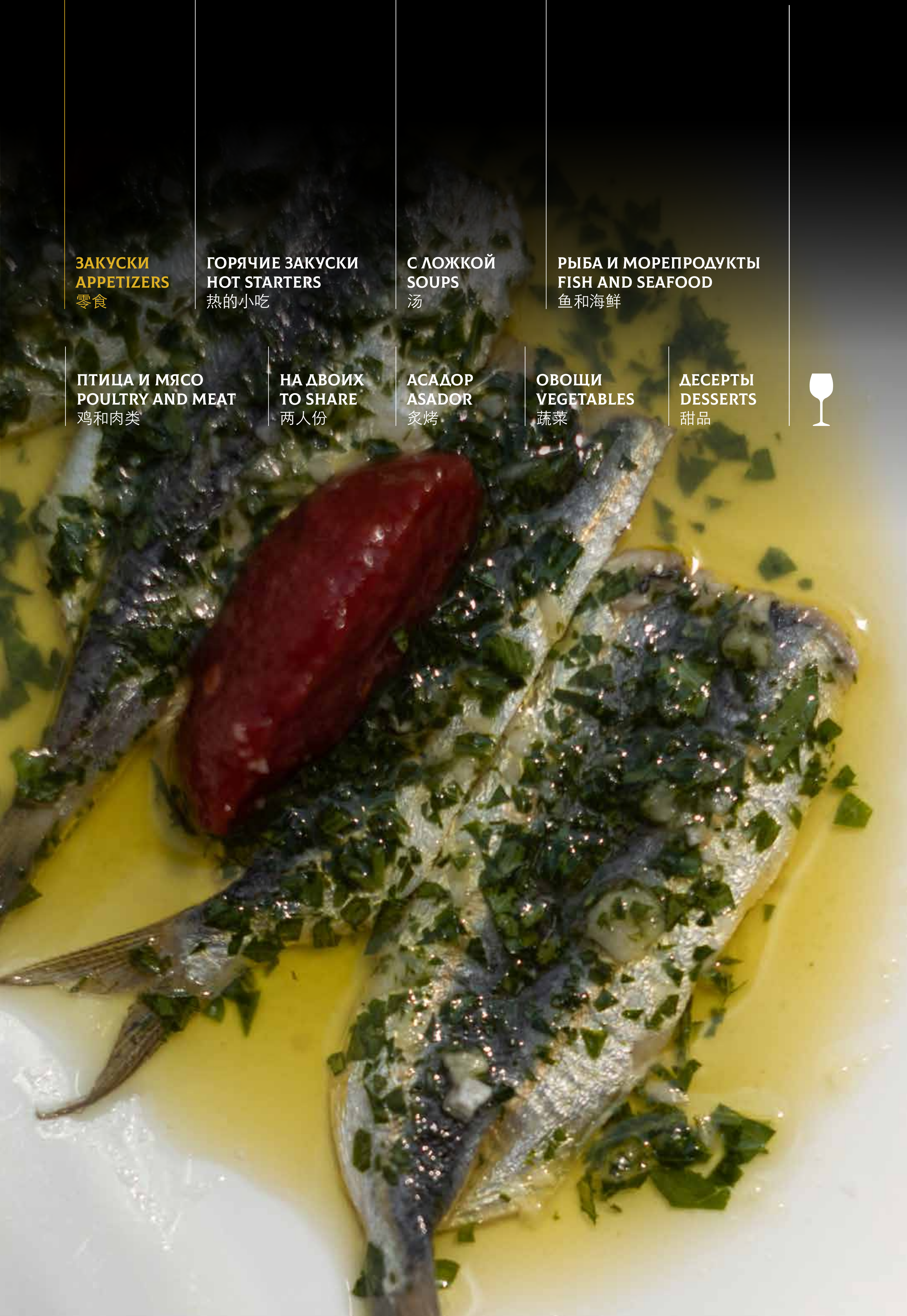
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



PAN CON TOMATE С АНЧОУСАМИ
PAN CON TOMATO WITH ANCHOVIES
面包与西红柿与鳀鱼

880





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

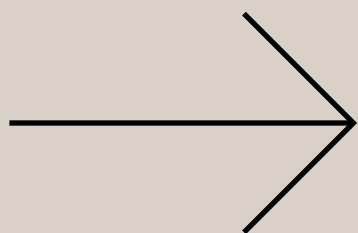
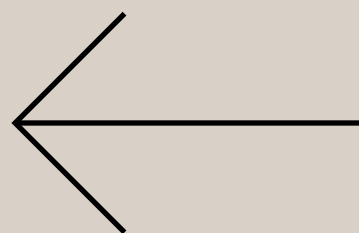
АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



МАРИНОВАННЫЕ САРДИНЫ В УКСУСЕ 1320
ХЕРЕС, МАРМЕЛАД ИЗ ТОМАТОВ
PICKLED SARDINES WITH SHERRY
VINEGAR, TOMATO JELLY
雪利醋腌沙丁鱼，番茄酱



ЗАКУСКИ APPETIZERS 零食	ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT STARTERS 热的小吃	С ЛОЖКОЙ SOUPS 汤	РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ FISH AND SEAFOOD 鱼和海鲜
ПТИЦА И МЯСО POULTRY AND MEAT 鸡和肉类	НА ДВОИХ TO SHARE 两人份	АСАДОР ASADOR 炙烤	ОВОЩИ VEGETABLES 蔬菜
			ДЕСЕРТЫ DESSERTS 甜品

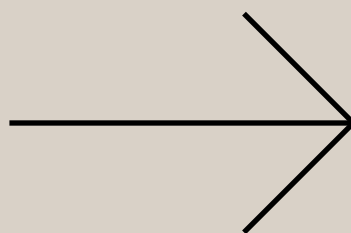
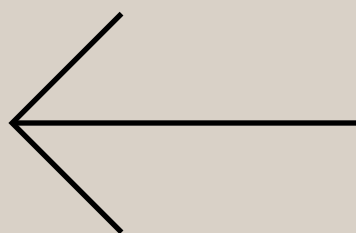


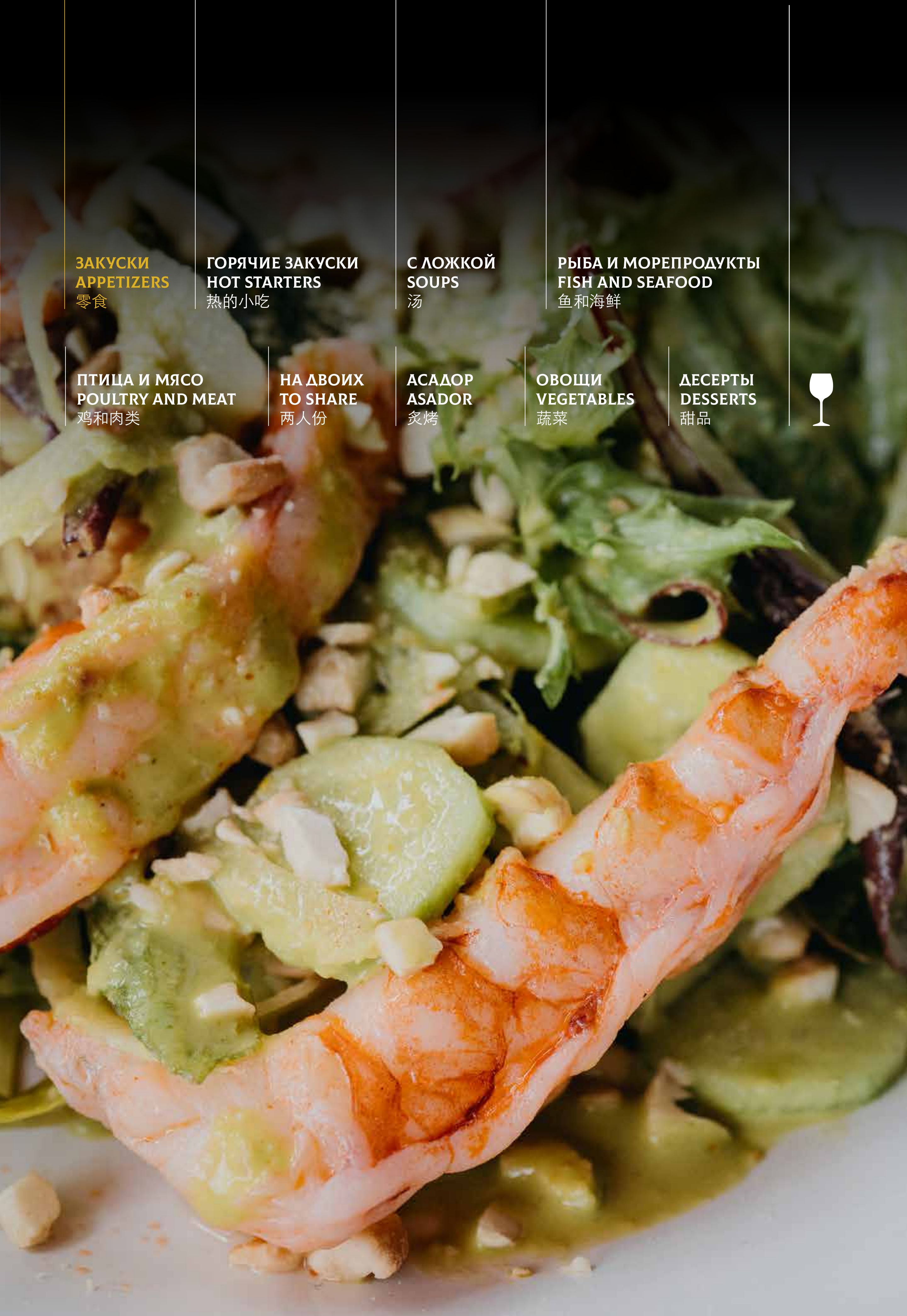
**ТЕЛЯТИНА С АЙОЛИ ИЗ ТУНЦА
И АНЧОУСА, СЫР МАНЧЕГО**

**VEAL WITH TUNA AND ANCHOVY AIOLI,
MANCHEGO CHEESE**

牛犊肉与金枪鱼和凤尾鱼蒜泥蛋黄
酱、奶酪

1550





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

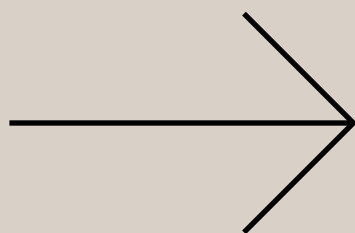
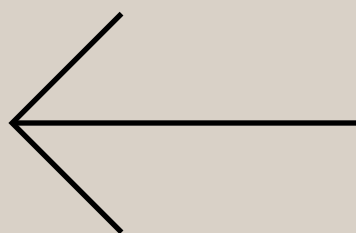


САЛАТ С ФЕНХЕЛЕМ, АПЕЛЬСИНАМИ
И КРЕВЕТКАМИ ЛАНГУСТИНАМИ

1450

FENNEL,
ORANGE & LANGOUSTINE SALAD

茴香橙子海螯蝦沙拉





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

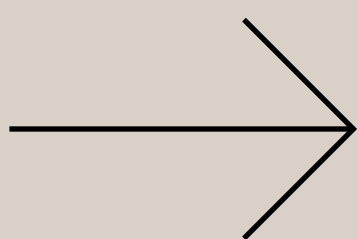
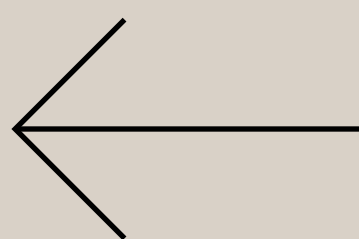
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



СВЕЖИЙ АРТИШОК
С ЛИСТЬЯМИ САЛАТА, СЫР ГРЮЕР
FRESH ARTICHOKE
WITH LETTUCE, GRUYÈRE CHEESE
鲜朝鲜蓟与生菜、格吕耶尔芝士

2250





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

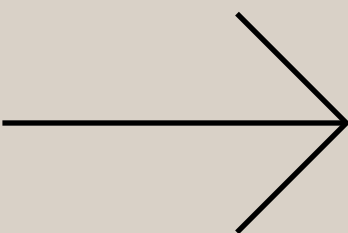
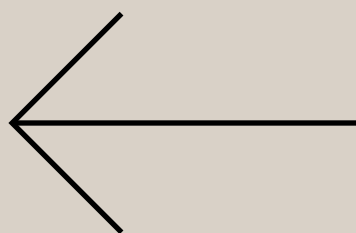
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



ТАРТАР ИЗ ГОВЯДИНЫ
С АЙОЛИ ИЗ ПЕРЦЕВ ПИКИЛЬО
BEEF TARTARE
WITH PIQUILLO PEPPER AIOLI
生拌牛肉糜与辣椒蒜蓉蛋黄酱

1450



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

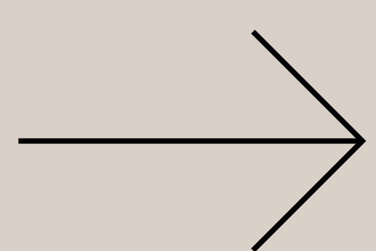
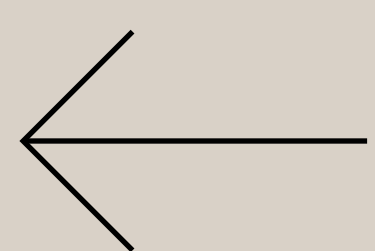


ТУНЕЦ «BIGEYE» С АВОКАДО,
МАРИНОВАННЫЕ ТОМАТЫ

1980

«BIGEYE» TUNA WITH AVOCADO,
MARINATED TOMATOES

大眼金枪鱼跟牛油果，泡的西红柿





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

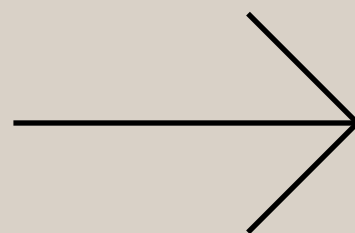
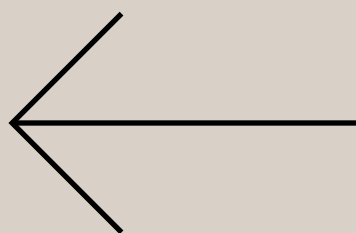


СВЕЖИЙ ГРЕБЕШОК С ТОМАТАМИ,
СОУС ПАДРОН

1790

FRESH SCALLOP WITH TOMATOES,
PADRON SAUCE

鲜扇贝与西红柿、辣酱





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

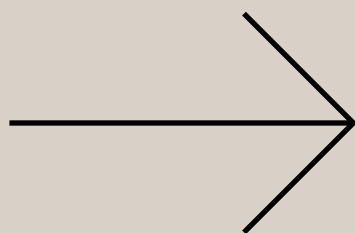
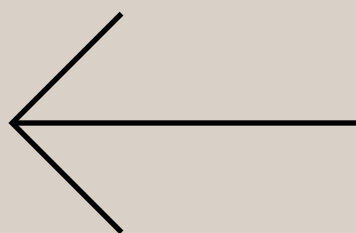


**ОСЬМИНОГ С ЗЕЛЕННОЙ САЛЬСОЙ,
ТОМАТНЫЙ ПОНЗУ**

2120

**OCTOPUS WITH GREEN SALSA,
TOMATO PONZU**

章鱼配绿酱，西红柿柑橘日式酱汁





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

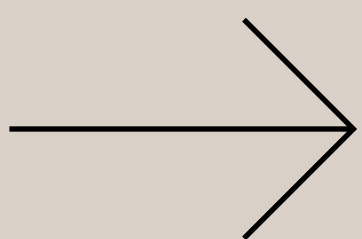
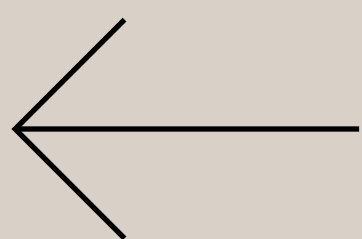


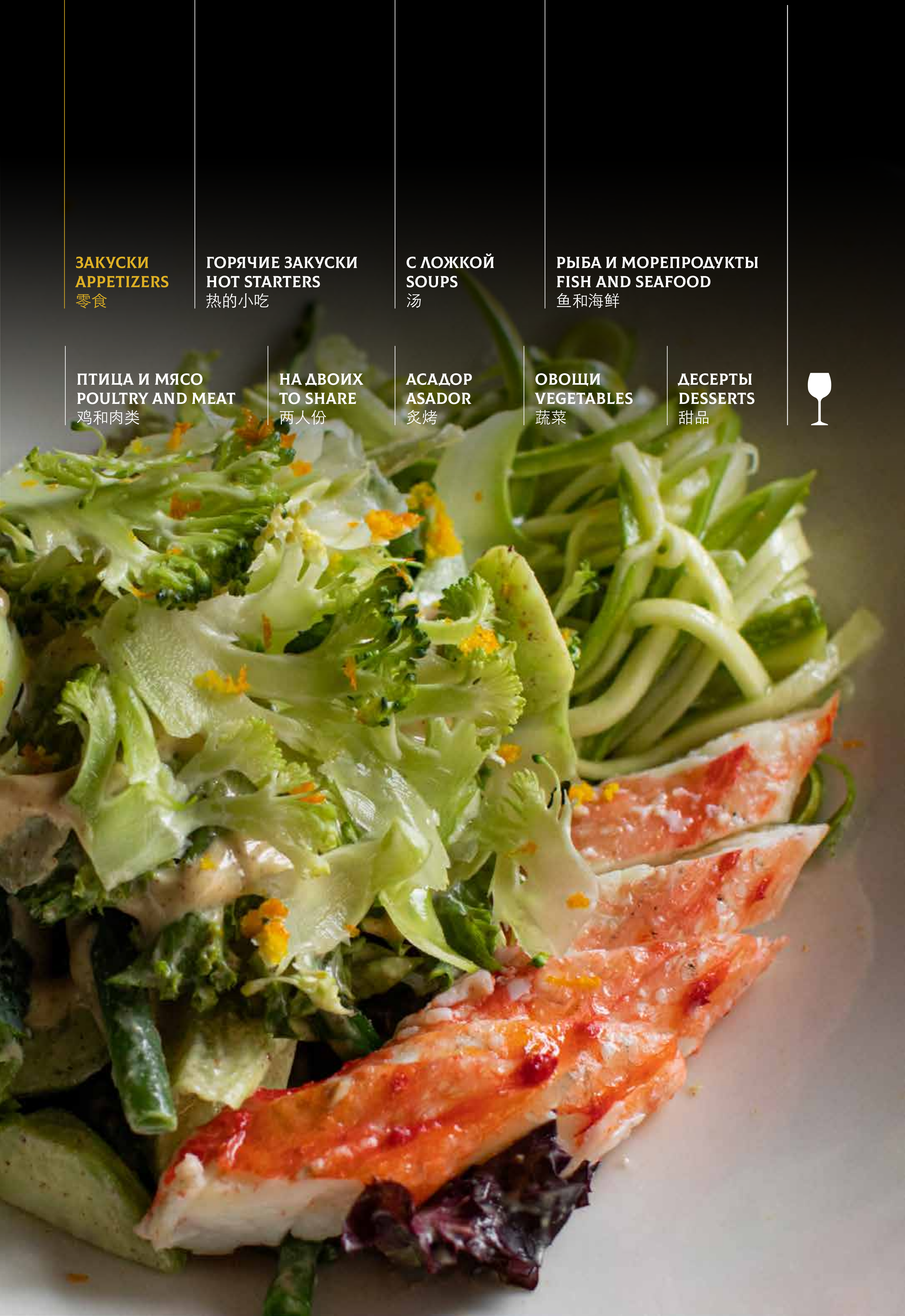
ЗЕЛЕНЫЙ САЛАТ,
ЗАПРАВКА VINHO VERDE

1300

GREEN SALAD
WITH VINHO VERDE DRESSING

蔬菜沙拉、青酒醬





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

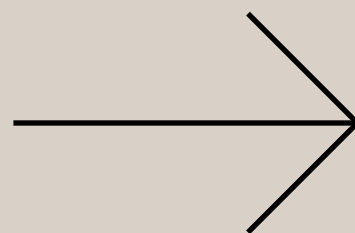
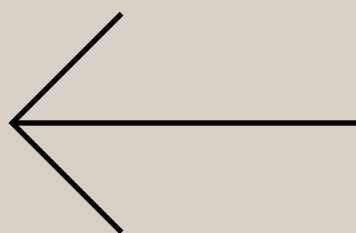
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



САЛАТ С ПЕРВОЙ ФАЛАНГОЙ КРАБА, 2800
МИНДАЛЬНЫЙ ДРЕССИНГ

KING CRAB SALAD, ALMOND DRESSING

蟹肉排沙拉，杏仁醬



ЗАКУСКИ APPETIZERS 零食	ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT STARTERS 热的小吃	С ЛОЖКОЙ SOUPS 汤	РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ FISH AND SEAFOOD 鱼和海鲜	
ПТИЦА И МЯСО POULTRY AND MEAT 鸡和肉类	НА ДВОИХ TO SHARE 两人份	АСАДОР ASADOR 炙烤	ОВОЩИ VEGETABLES 蔬菜	ДЕСЕРТЫ DESSERTS 甜品

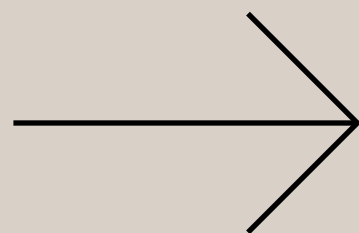
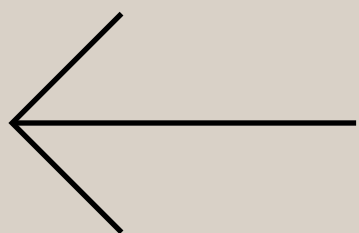


**САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ С
МАРИНОВАННЫМ ЛУКОМ,
КРЕМ ИЗ СЫРА КАПРИЧЧИО**

**TOMATO SALAD WITH PICKLED
ONION, CAPRICHO CHEESE CREAM**

番茄沙拉佐醃洋葱和卡普里乔起司奶油

1200



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

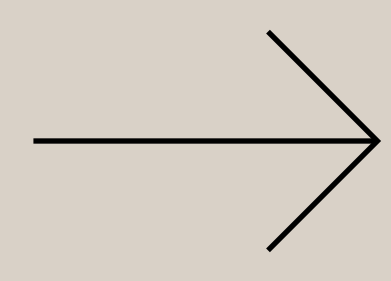
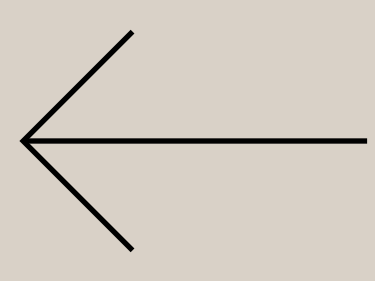


ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КАРТОФЕЛЕМ
И КАЛЬМАРАМИ МИНИ,
ЧОРИЗО IBERICO

1270

SALAD WITH POTATOES
AND MINI SQUIDS, CHORIZO IBERICO

热沙拉与土豆、小鱿鱼、伊比利亚桥利佐



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

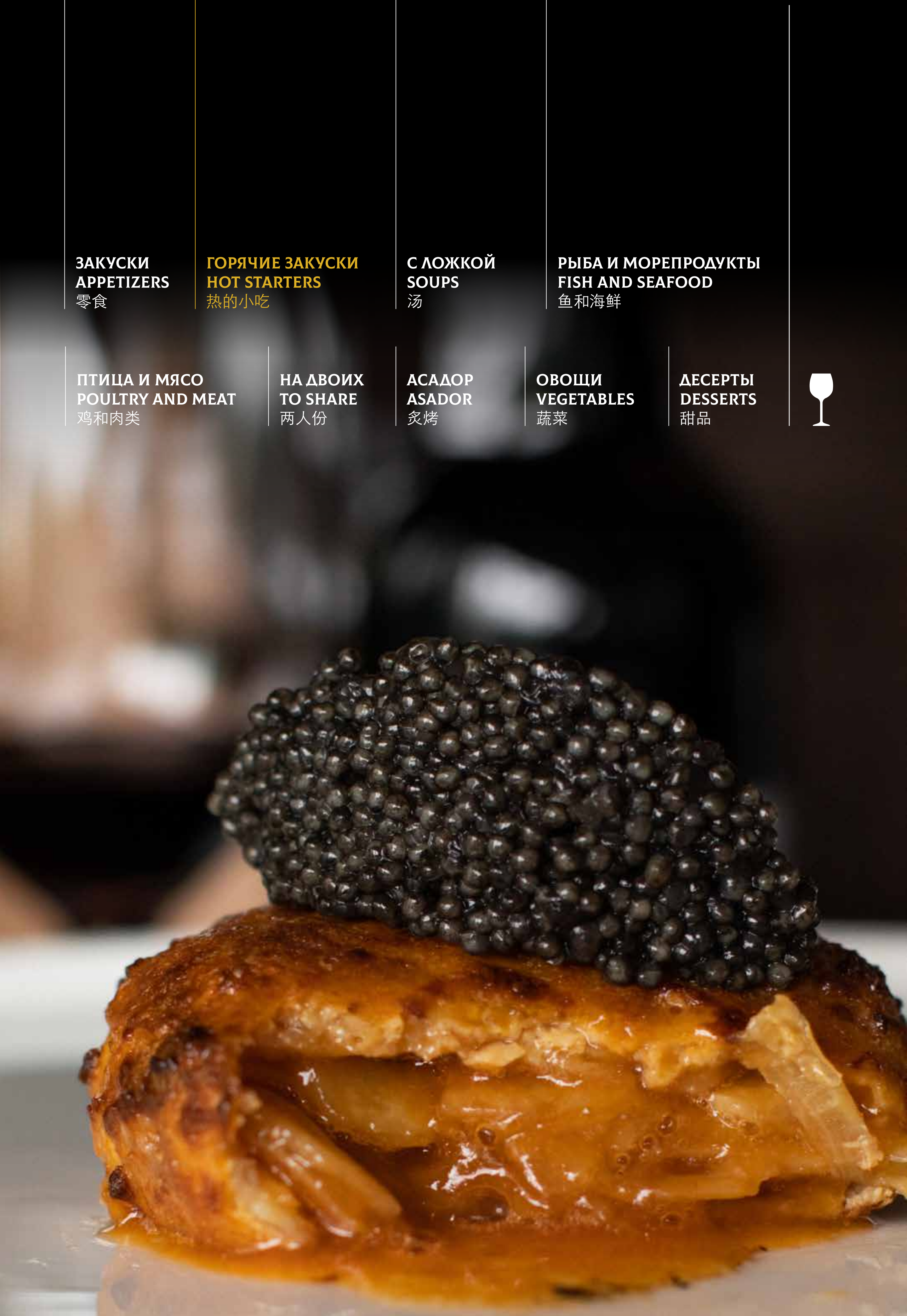
ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

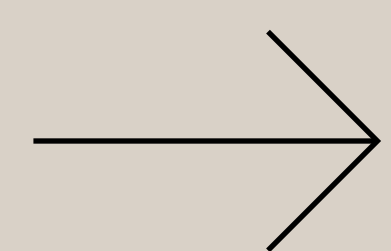
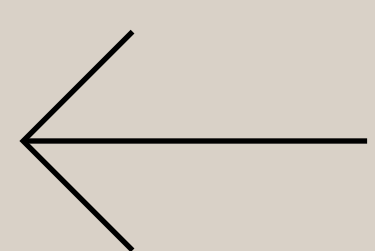


ИСПАНСКАЯ ТОРТИЛЬЯ,
ЧЕРНАЯ ИКРА/ХАМОН/
КАНТАБРИЙСКИЙ АНЧОУС

5200|2350|1500

SPANISH TORTILLA
BLACK CAVIAR / JAMÓN / ANCHOVY

西班牙玉米餅，
黑魚子醬/火腿/坎塔布連鰹魚





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

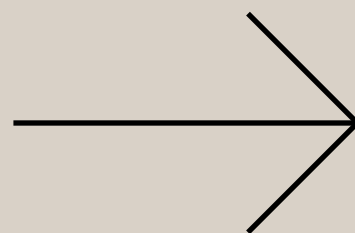
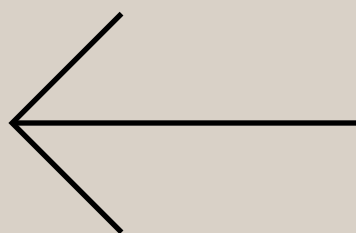
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



КРЕВЕТКИ ЛАНГУСТИНЫ ПИЛЬ-ПИЛЬ 1420

LANGOUSTINES WITH PIL-PIL SAUCE

挪威海螯虾





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

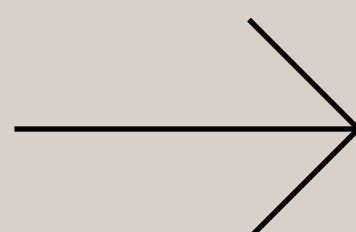
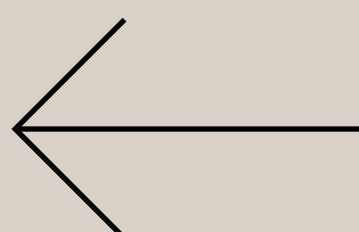


КАЛЬМАРЫ МИНИ
С СОУСОМ ИЗ ЧЕРНИЛ КАРАКАТИЦЫ,
ЧЕШНОЧНОЕ МАСЛО

1190

MINI SQUIDS WITH CUTTLEFISH INK
SAUCE, GARLIC BUTTER

小鱿鱼和墨鱼汁酱、蒜油





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

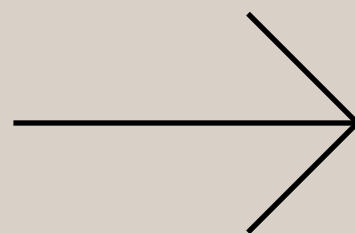
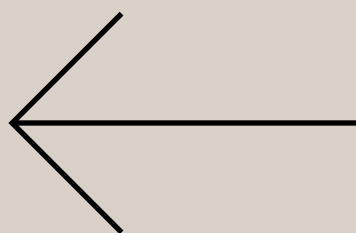


ПОЧКИ КРОЛИКА
В СОУСЕ «PEDRO XIMENEZ»,
ПЮРЕ ИЗ СЕЛЬДЕРЕЯ

1240

RABBIT KIDNEYS
WITH «PEDRO XIMENEZ» SAUCE,
PUREED CELERY

家兔的腰子跟意大利香醋酱、芹菜泥



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

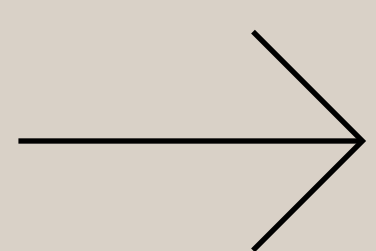
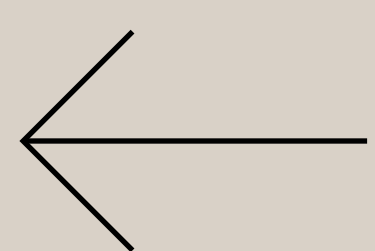
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

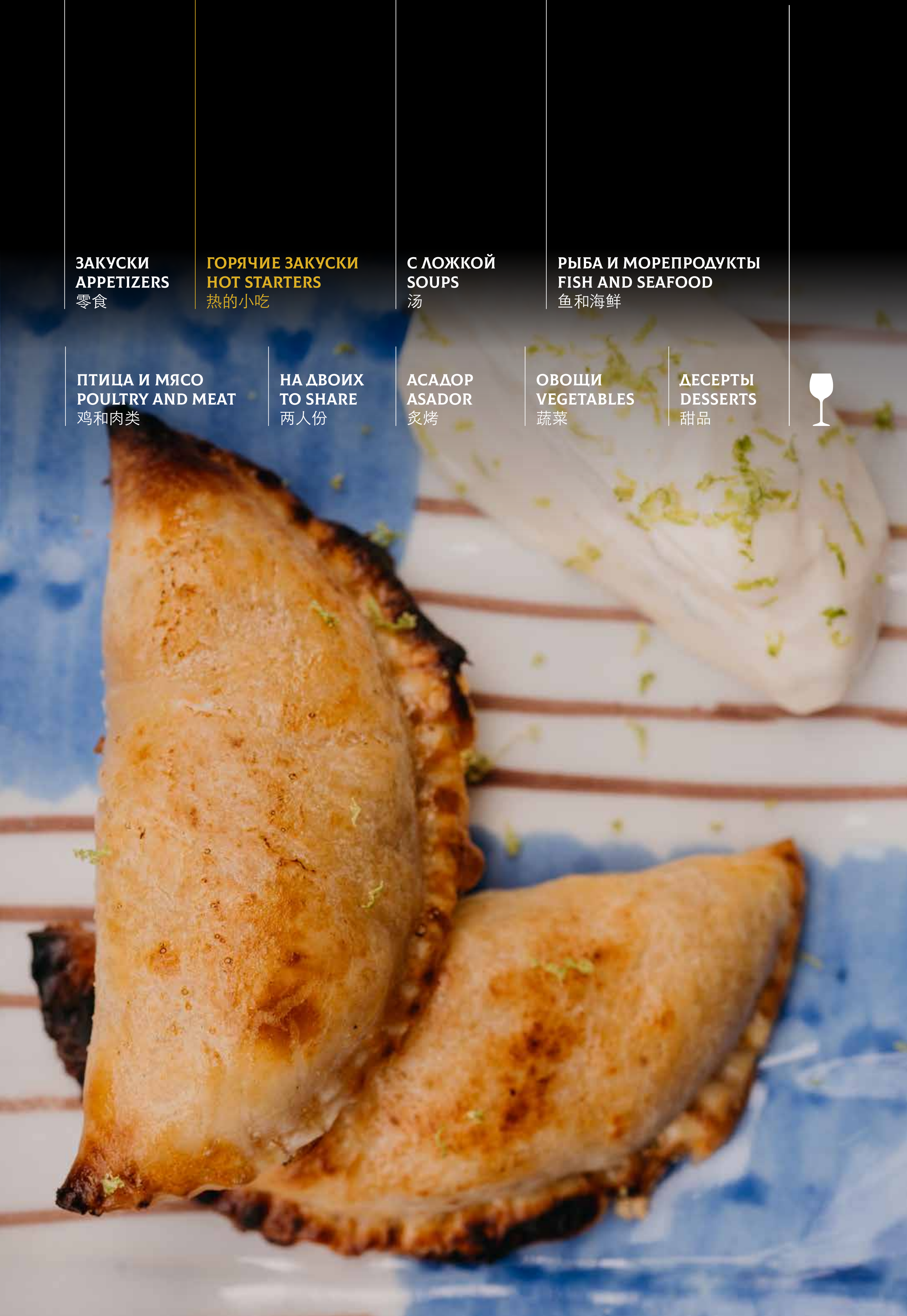
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



ЖАРЕНЫЕ ГРИБЫ С ЖЕЛТКОМ
И ЛУКОМ-ПОРЕЙ, УМАМИ ПАСТА
ROASTED MUSHROOMS WITH YOLK
AND LEEK, UMAMI PASTE
炒蘑菇跟蛋黄于韭葱、鲜味

1390





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

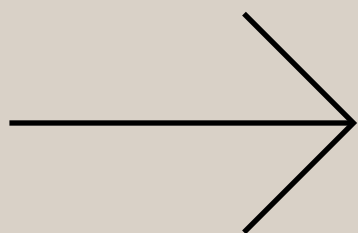
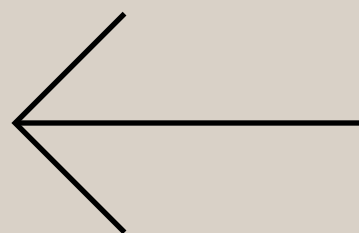


ЭМПАНАДА С КРАБОМ
И ЧЁРНОЙ ТРЕСКОЙ,
ГОЛЛАНДСКИЙ СОУС

1090

EMPANADA WITH CRAB AND BLACK
COD, HOLLANDAISE SAUCE

螃蟹于鳕鱼的馅包子、荷兰酱



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

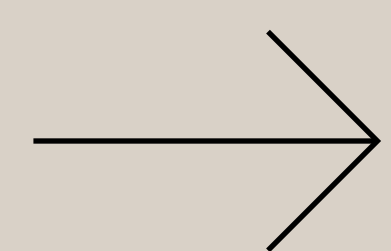
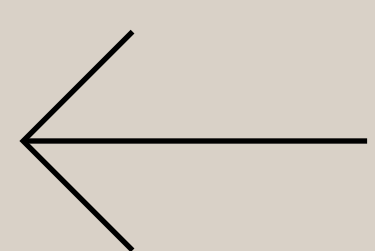
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



ЭМПАНАДА С ЯГНЁНКОМ,
СОУС ИЗ ПОРТВЕЙНА, СВЕЖАЯ МЯТА
EMPANADA WITH LAMB,
PORT WINE SAUCE, FRESH MINT
羊肉馅包子，波特酒酱，薄荷

1090



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

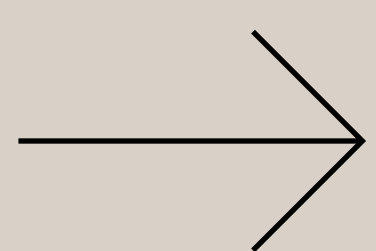
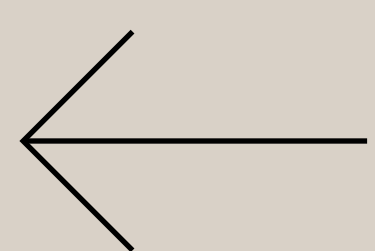
АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



КРОКЕТЫ С ГОВЯЖЬИМИ ХВОСТАМИ, 750
КРЕМ ИЗ БЕЛЫХ ГРИБОВ
BEEF TAILS CROQUETTES,
PORCINI CREAM
牛尾炸丸子、牛肝菌奶油





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

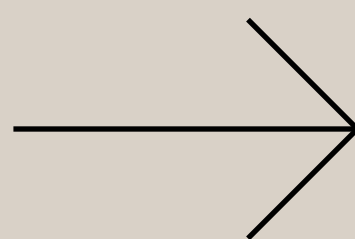
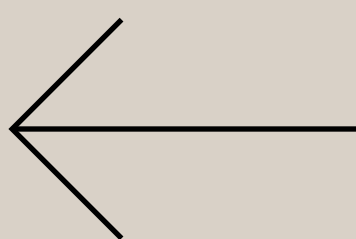


КРОЛИК С ШОКОЛАДОМ И ТЫКВОЙ,
СЕГМЕНТЫ АПЕЛЬСИНА

1360

RABBIT WITH CHOCOLATE
AND PUMPKIN, ORANGE SEGMENTS

兔肉于巧克力和南瓜、橙子



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

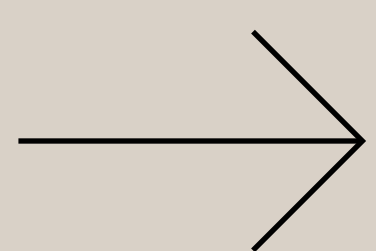
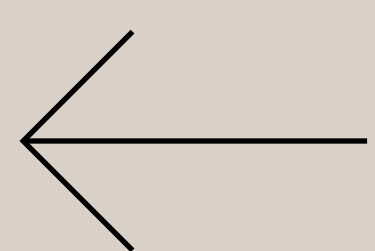


ГАСПАЧО С ПЕРВОЙ ФАЛАНГОЙ
КРАБА, САЛЬСА ИЗ ОВОЩЕЙ

1800

GAZPACHO WITH KING CRAB
& VEGETABLE SALSA

西班牙冷湯佐蟹肉排與蔬菜莎莎醬



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

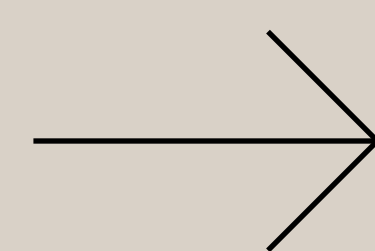
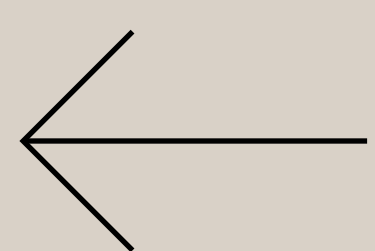


СУП ДЕ МАРИСКОС С РЫБОЙ
И МОРЕПРОДУКТАМИ

1650

SOUP DE MARISCOS WITH FISH
AND SEAFOOD

炖海鲜鱼汤



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

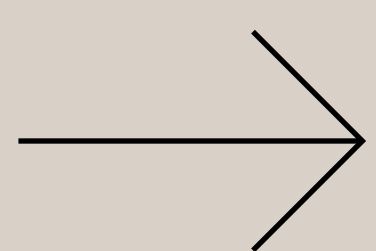
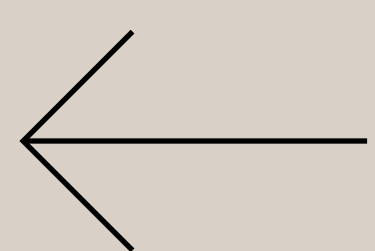
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

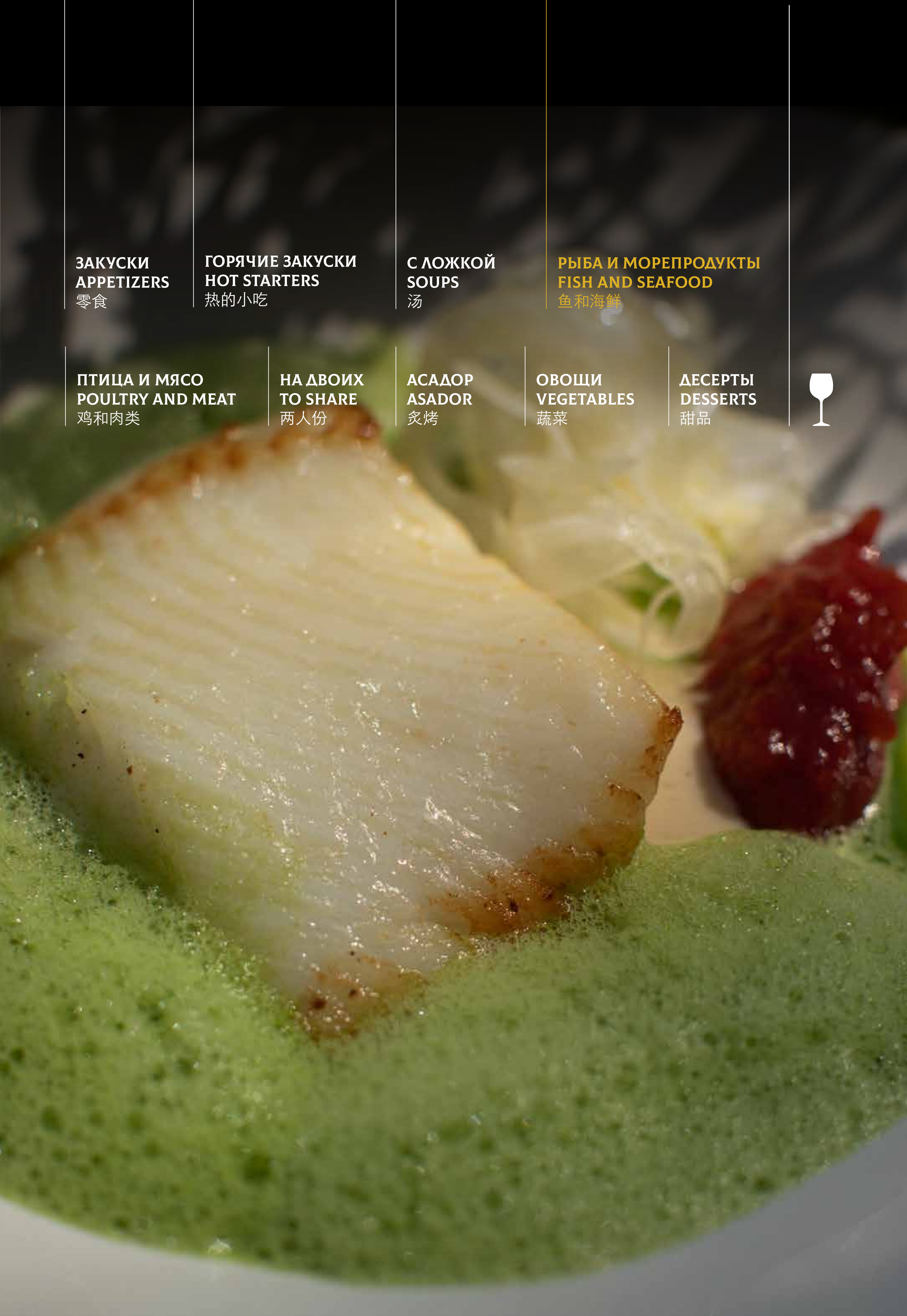
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



КУРИНЫЙ КОНСОМЕ
С ЭМПАНАДОС, ТРАВЫ
CHICKEN CONSOMME
WITH EMPANADOS, HERBS
鸡汤配小馅饼、香草

690





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

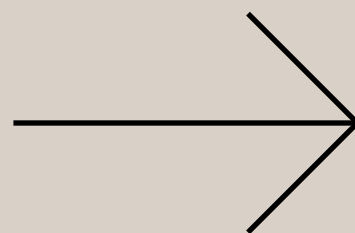
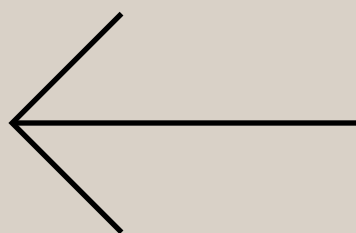


ПАЛТУС С ПЮРЕ ИЗ ФЕНХЕЛЯ,
СОУС ИЗ ПЕТРУШКИ И ЛАКРИЦЫ

1790

HALIBUT WITH FENNEL PUREE,
PARSLEY AND LICORICE SAUCE

大比目鱼配茴香泥、欧芹和甘草酱





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

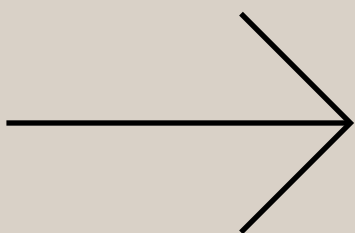
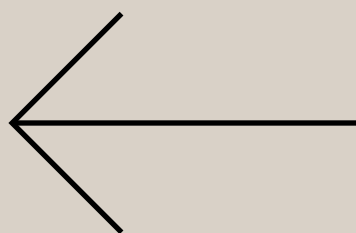
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



ЧЕРНАЯ ТРЕСКА С СОУСОМ
ИЗ ПЕЧЕНОГО ЧЕШОКА, БРОККОЛИ
BLACK COD WITH BAKED GARLIC
SAUCE, BROCCOLI
黑鳕鱼配烤蒜酱、西兰花

1940





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

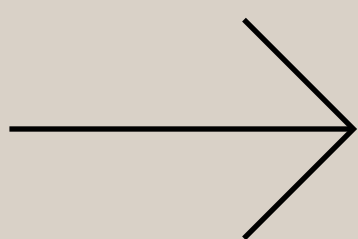
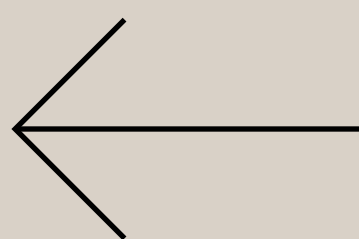


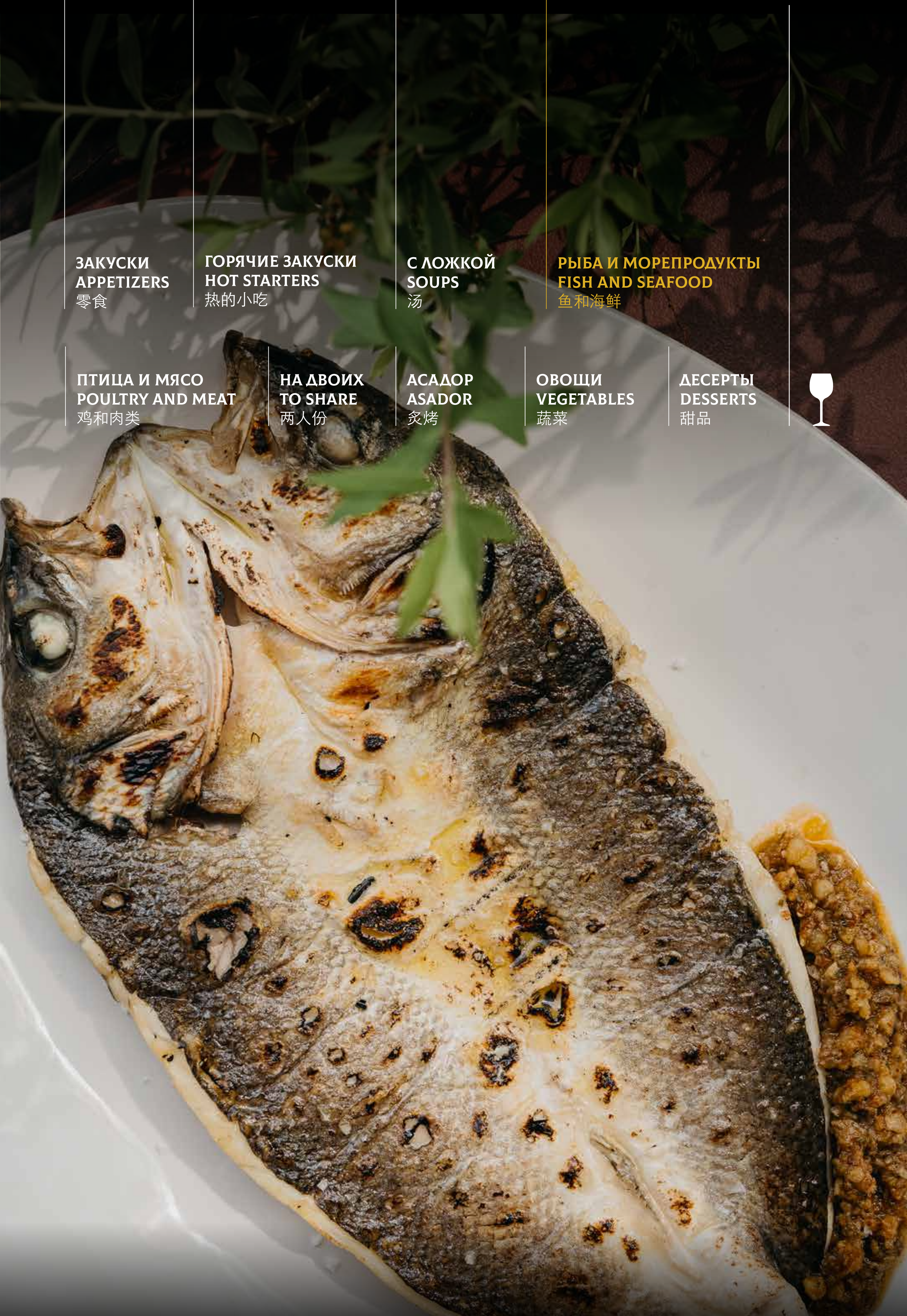
ОСЬМИНОГ ПО-ПОРТУГАЛЬСКИ
С КАРТОФЕЛЕМ

2880

GRILLED PORTUGUESE OCTOPUS
WITH POTATOES

葡萄牙章鱼配土豆





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

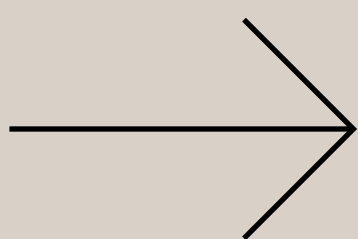
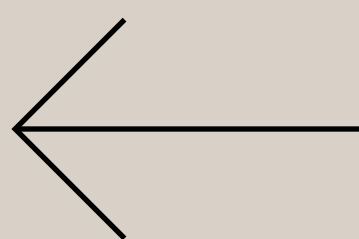
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

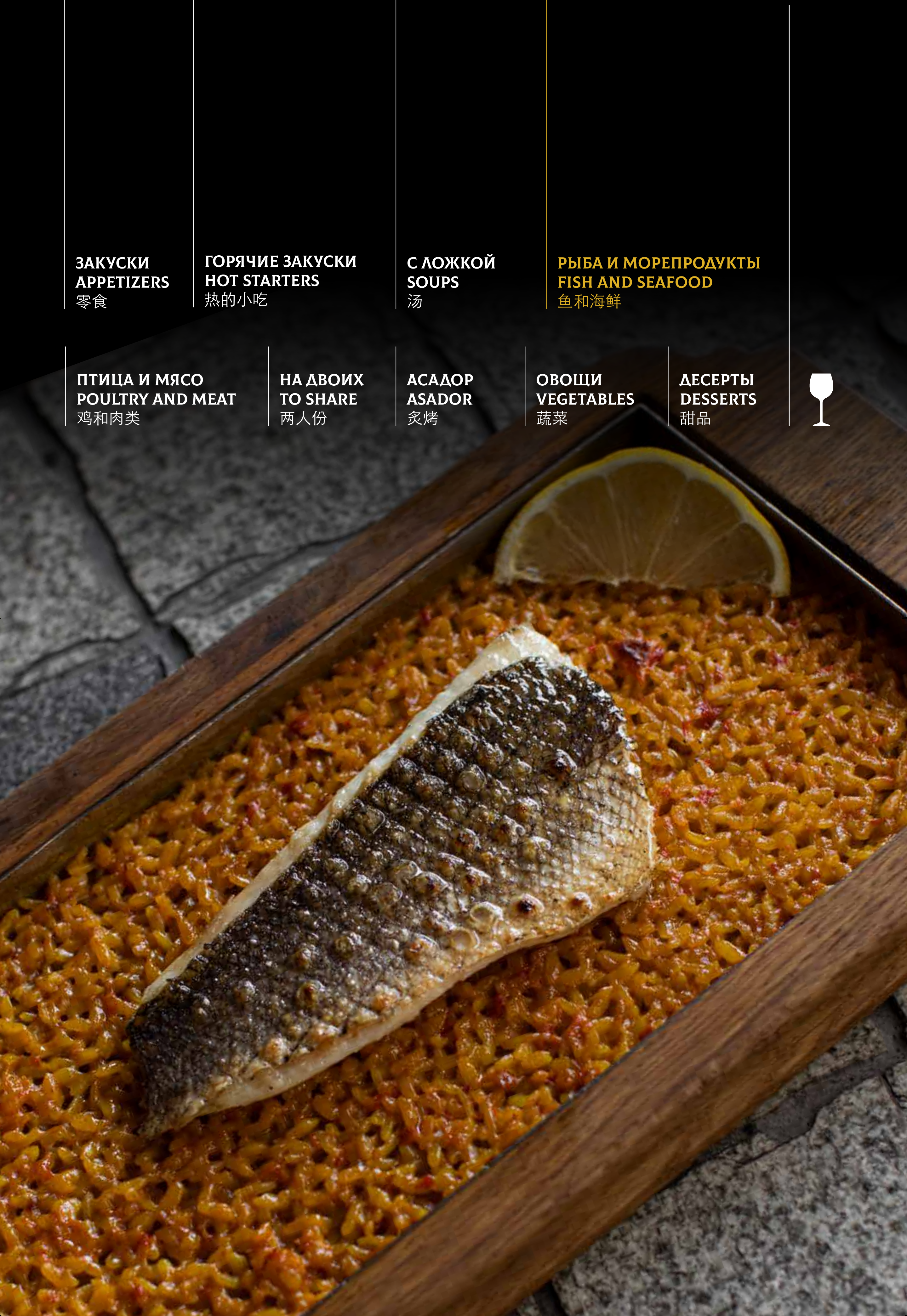
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



СИБАС, ОЛИВКОВОЕ МАСЛО
SEA BASS WITH OLIVE OIL
鱸魚，橄欖油

2240





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

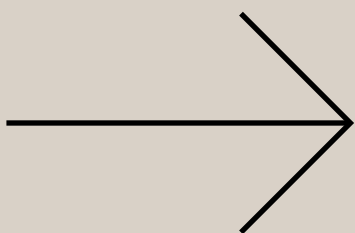
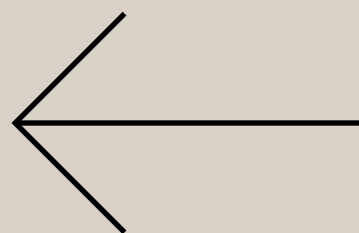


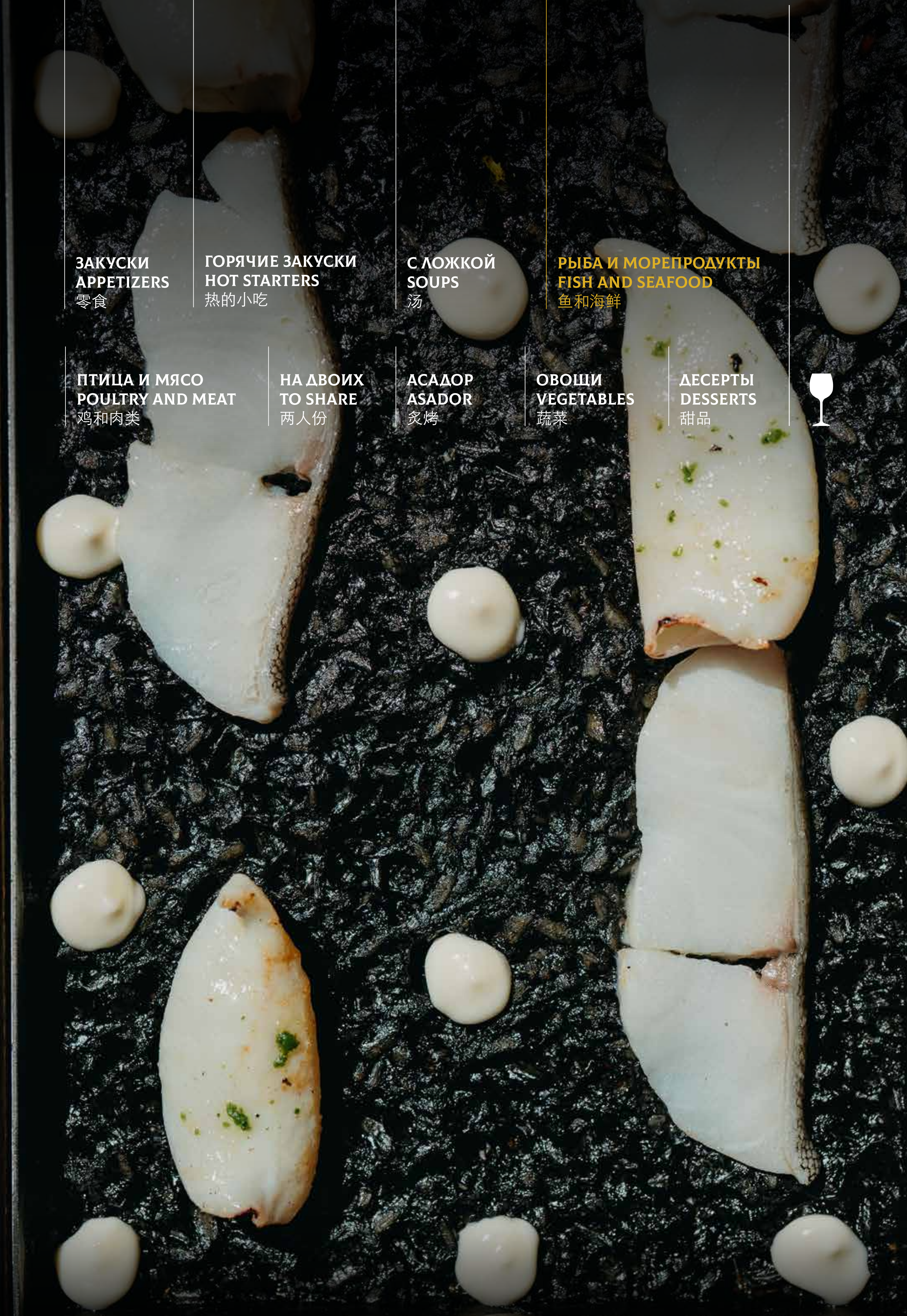
АРРОЗ С ШАФРАНОМ
И ФИЛЕ СИБАСА

1990

ARROZ WITH SAFFRON
& SEA BASS

番紅花飯佐鱸魚片





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

СЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

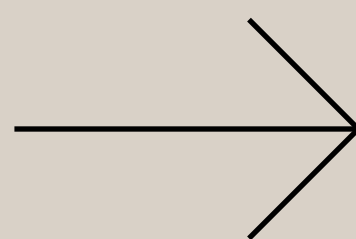
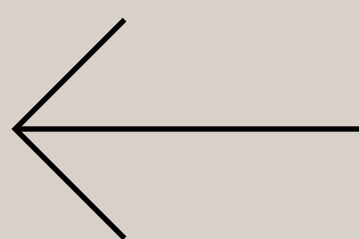


АРРОЗ А ЛА ЛЛАУНА С ЧЕРНОЙ
ТРЕСКОЙ, КАЛЬМАРЫ МИНИ

1850

ARROZ A LA LLAUNA
WITH BLACK COD, MINI SQUIDS

黑鳕鱼、小鱿鱼炒饭





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

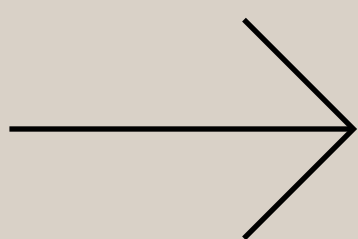
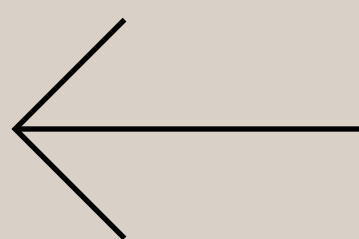


ПРЕССА IBERICO С ПЮРЕ ИЗ АЙВЫ,
ПЕЧЕНАЯ АЙВА

3450

PRESA IBERICO WITH MASHED
QUINCE, BAKED QUINCE

伊比利亚腊肉配榲桲泥, 烤的榲桲



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

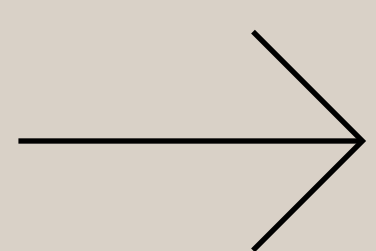
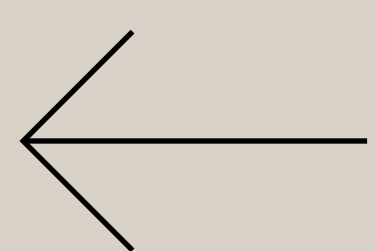
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



ЦЫПЛЕНОК С СОУСОМ
ИЗ ПОРТВЕЙНА, ЖАРЕННЫЕ ТРАВЫ
CHICKEN WITH PORT WINE SAUCE,
ROASTED HERBS
鸡肉配波特酒酱，炒香草

1690





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

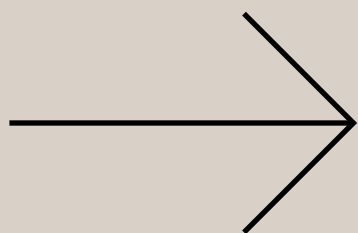
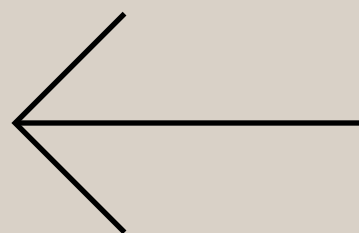


ЯЗЫЧКИ ЯГНЕНКА
С СОУСОМ ПИРИ-ПИРИ,
ПЕЧЕНый КАРТОФЕЛЬ

1650

LAMB TONGUES WITH PIRI PIRI SAUCE,
BAKED POTATOES

羊舌配辣椒酱, 烤土豆



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

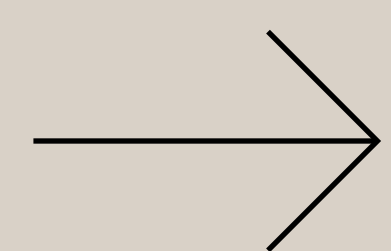
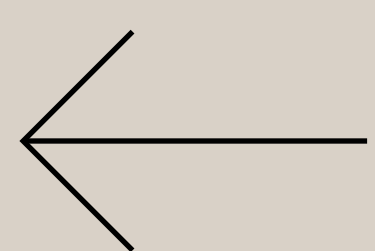


ГОВЯЖЬИ ЩЕЧКИ С РИСОМ,
МАЙОРКИНСКАЯ СОБРАСАДА

1460

BEEF CHEEKS WITH RICE,
MAJORCAN SOBRASADA

牛颊肉配米饭，马略卡岛的干肠





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

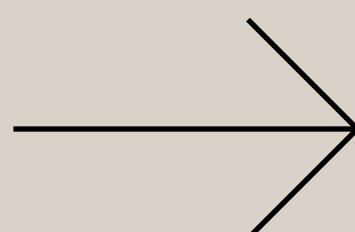
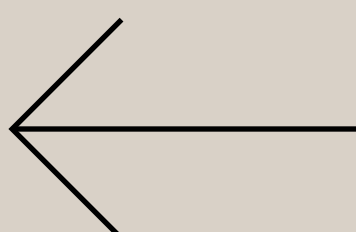


ПЕРЕПЕЛКА С КИНОА И ПЕЧЕНЫМИ
ОВОЩАМИ, МЯСНОЙ СОУС
С БАЛЬЗАМИЧЕСКИМ УКСУСОМ

2110

QUAIL WITH QUINOA AND BAKED
VEGETABLES, MEAT SAUCE
WITH BALSAMIC VINEGAR

鹌鹑配藜麦和烤蔬菜、肉酱配香醋





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

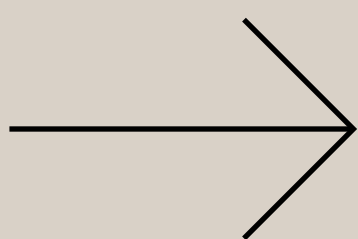
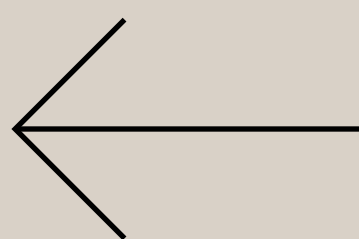


ЛОПАТКА БАРАНИНЫ
В СТИЛЕ «ARANDO»,
ЗАПЕЧЕННЫЙ БАТАТ

5200

LAMB SHOULDER IN «ARANDO»,
STYLE, BAKED SWEET POTATO

羊腩、烤白薯



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

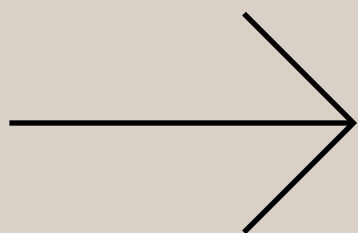
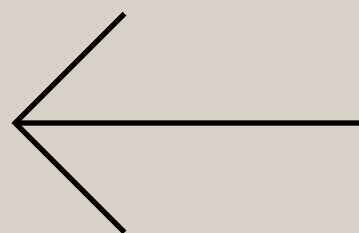


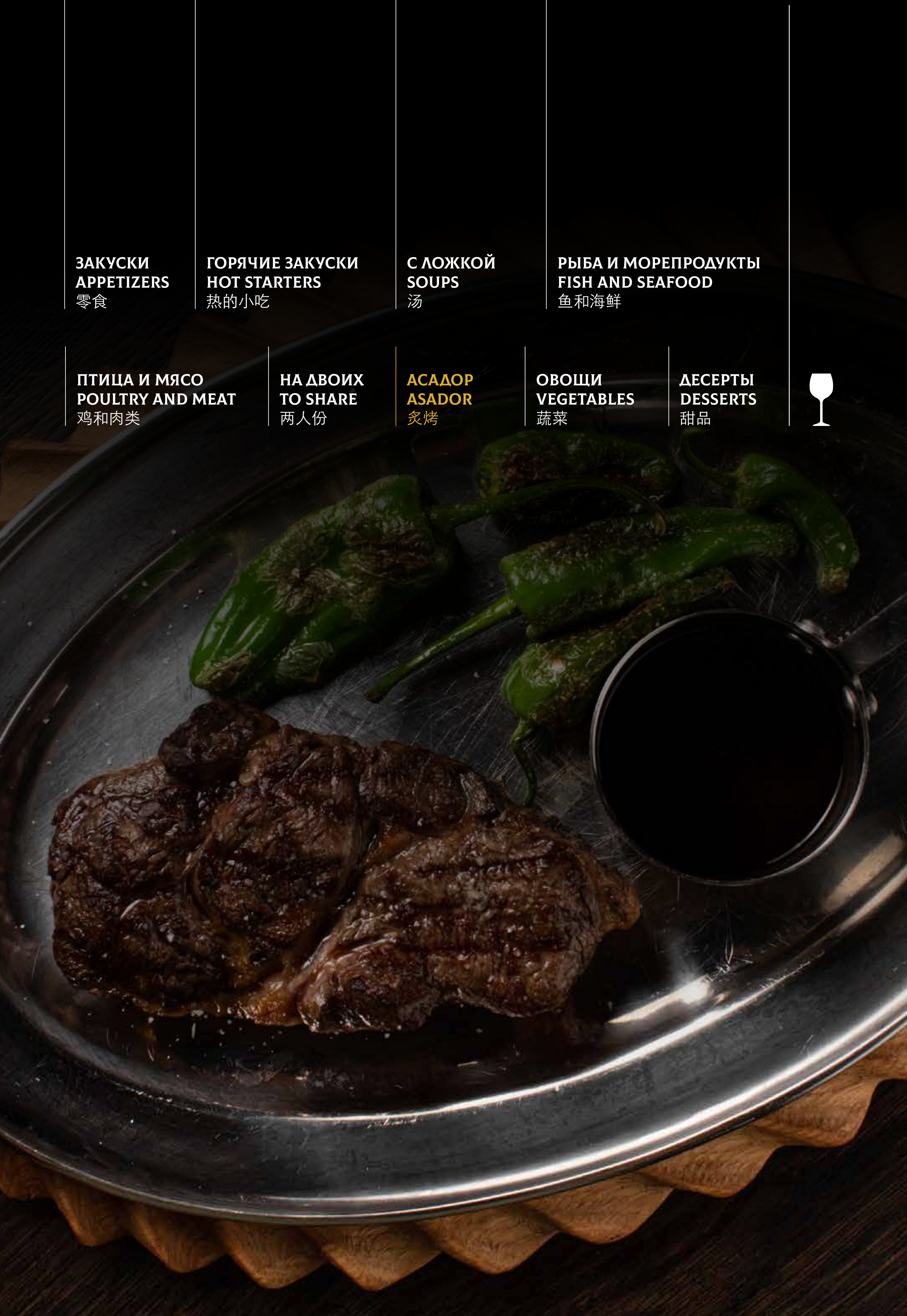
УТКА ИЗ ДРОВЯНОЙ ПЕЧИ

3900

WOOD FIRED OVEN ROASTED DUCK

柴炉烤鸭





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

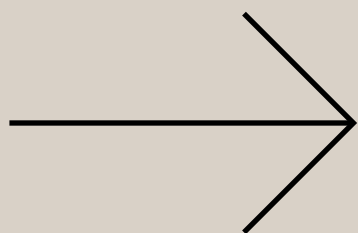
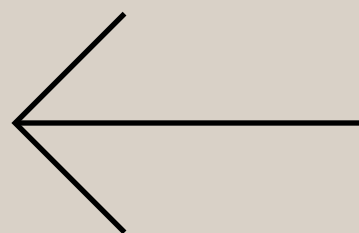


СТЕЙК РИБАЙ

RIBEYE STEAK

肉眼牛排

1840
per 100 g





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

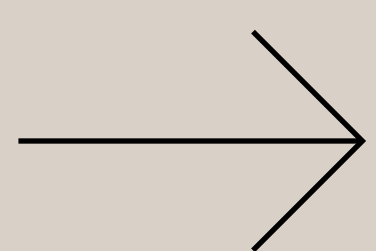
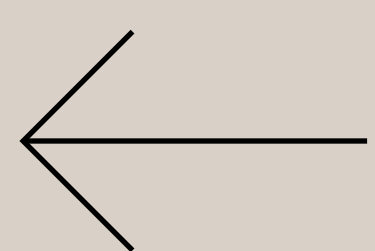


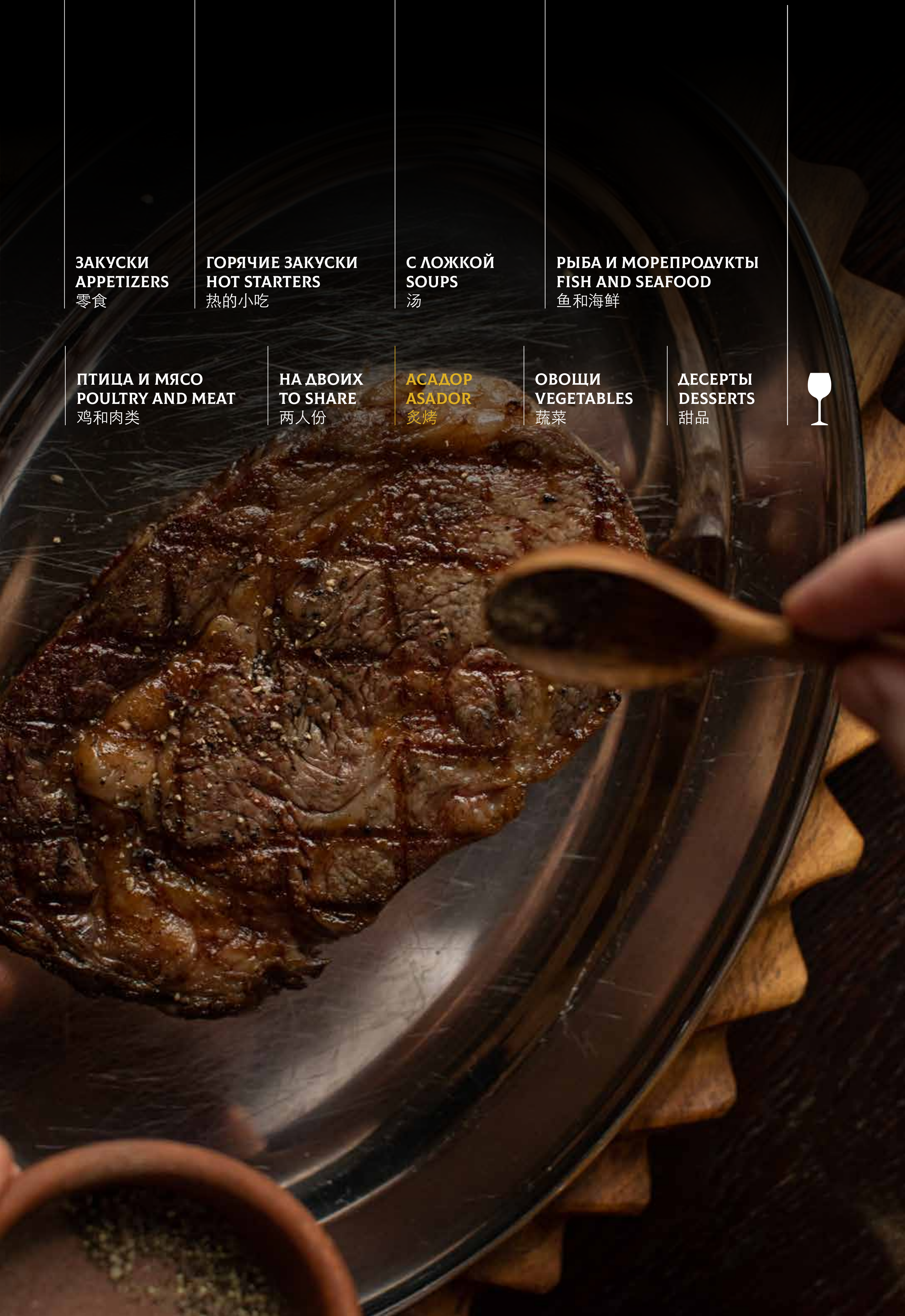
ШАТОБРИАН

2320
per 100 g

CHATEAUBRIAND STEAK

夏多布里昂牛排





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

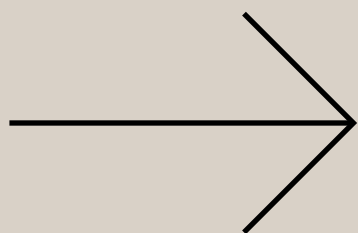
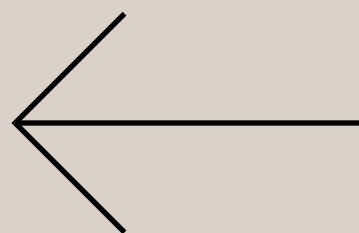


СТЕЙК РИБАЙ 500 ДНЕЙ
ЗЕРНОВОГО ОТКОРМА DRY AGED

2950
per 100 g

RIBEYE STEAK 500 DAYS
GRAIN-FED DRY AGED

500天谷饲的肋眼排, 风乾熟成



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

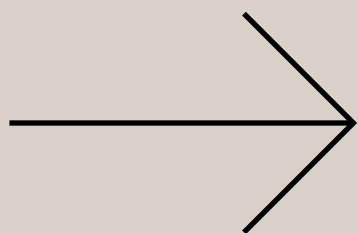
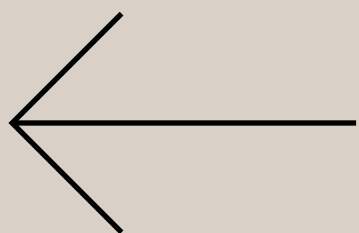


СТЕЙК СТРИПЛОЙН 500 ДНЕЙ
ЗЕРНОВОГО ОТКОРМА DRY AGED

2950
per 100 g

STRIPLOIN STEAK 500 DAYS
GRAIN-FED DRY AGED

500天谷饲的西冷牛排, 风乾熟成





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

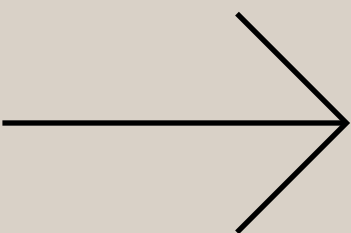
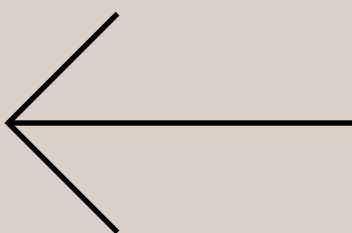


СТЕЙК РИБАЙ НА КОСТИ DRY AGED

2200
per 100 g

BONE-IN RIBEYE STEAK, DRY AGED

干熟肉眼牛排骨



ЗАКУСКИ APPETIZERS 零食	ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT STARTERS 热的小吃	С ЛОЖКОЙ SOUPS 汤	РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ FISH AND SEAFOOD 鱼和海鲜	
ПТИЦА И МЯСО POULTRY AND MEAT 鸡和肉类	НА ДВОИХ TO SHARE 两人份	АСАДОР ASADOR 炙烤	ОВОЩИ VEGETABLES 蔬菜	ДЕСЕРТЫ DESSERTS 甜品

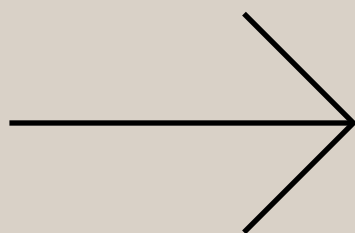
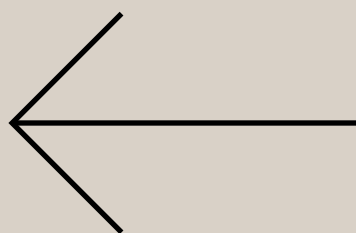


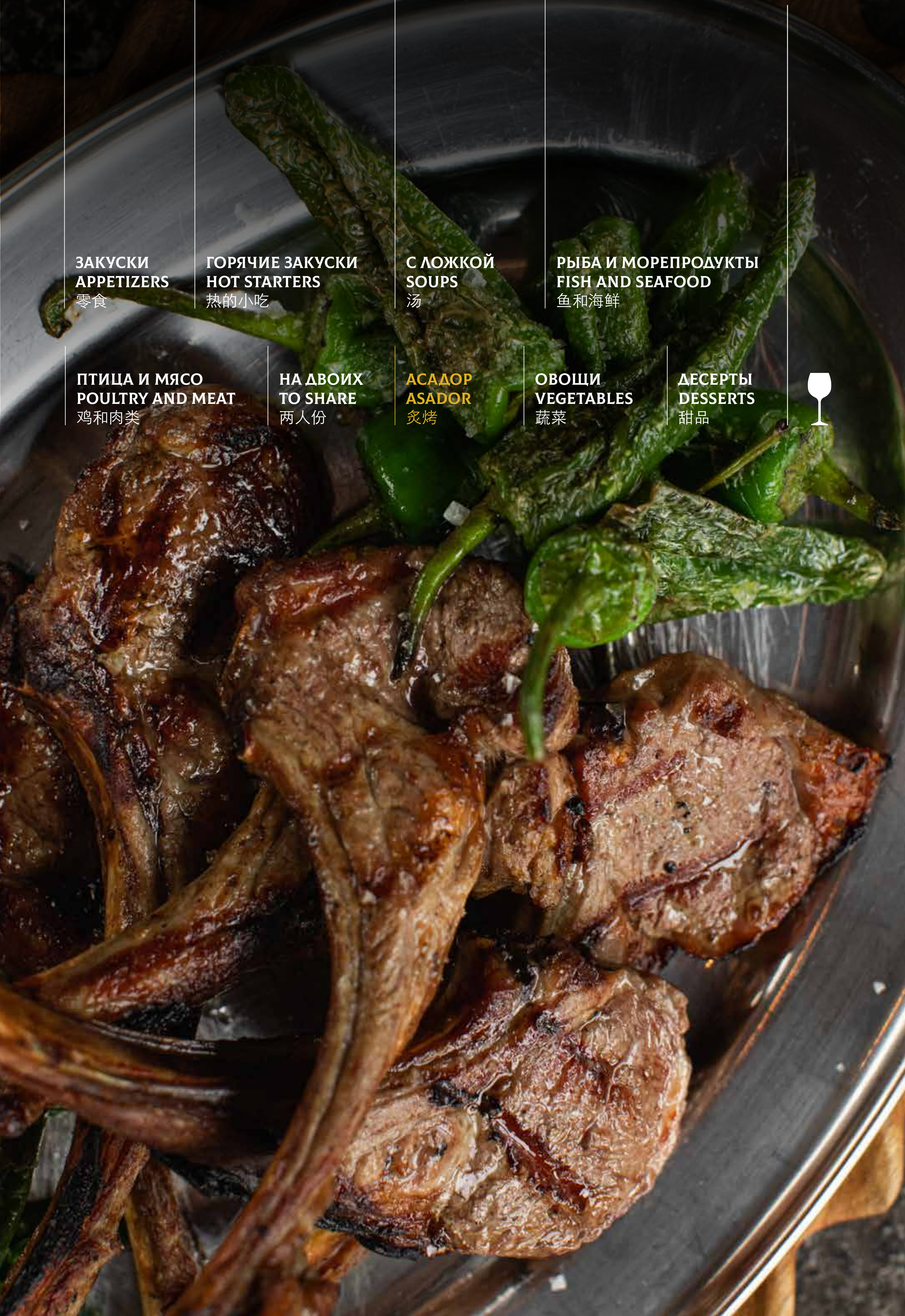
СТЕЙК ТИ-БОН DRY AGED

1900
per 100 g

T-BONE STEAK DRY AGED

丁字牛排, 风乾熟成





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

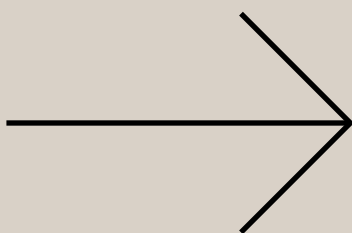
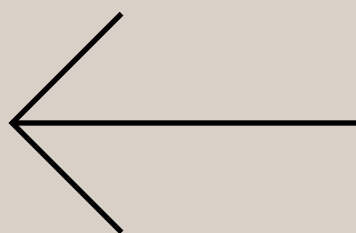


КАРЕ ЯГНЕНКА

LAMB RACK

烤羊排

1790
per 100 g



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

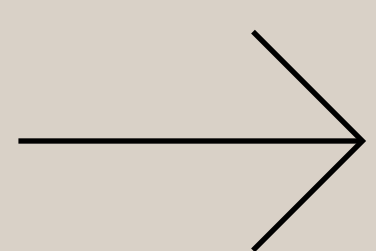
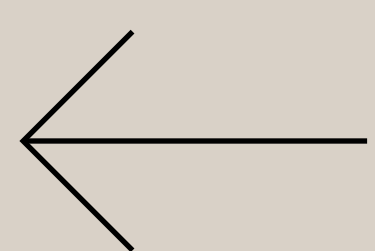


ОСЬМИНОГ

OCTOPUS

章鱼

2590
per 100 g



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

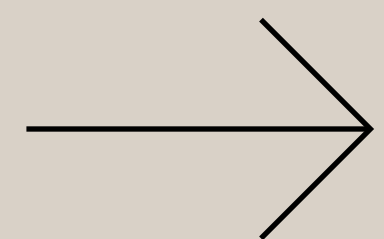
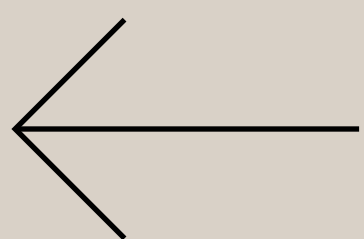


ТУНЕЦ BIGEYE DRY AGED,
ПЕРЕЧНЫЙ СОУС

BIGEYE TUNA DRY AGED,
PEPPER SAUCE

风乾熟成大眼金枪 鱼, 黑胡椒汁

2100
per 100 g



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

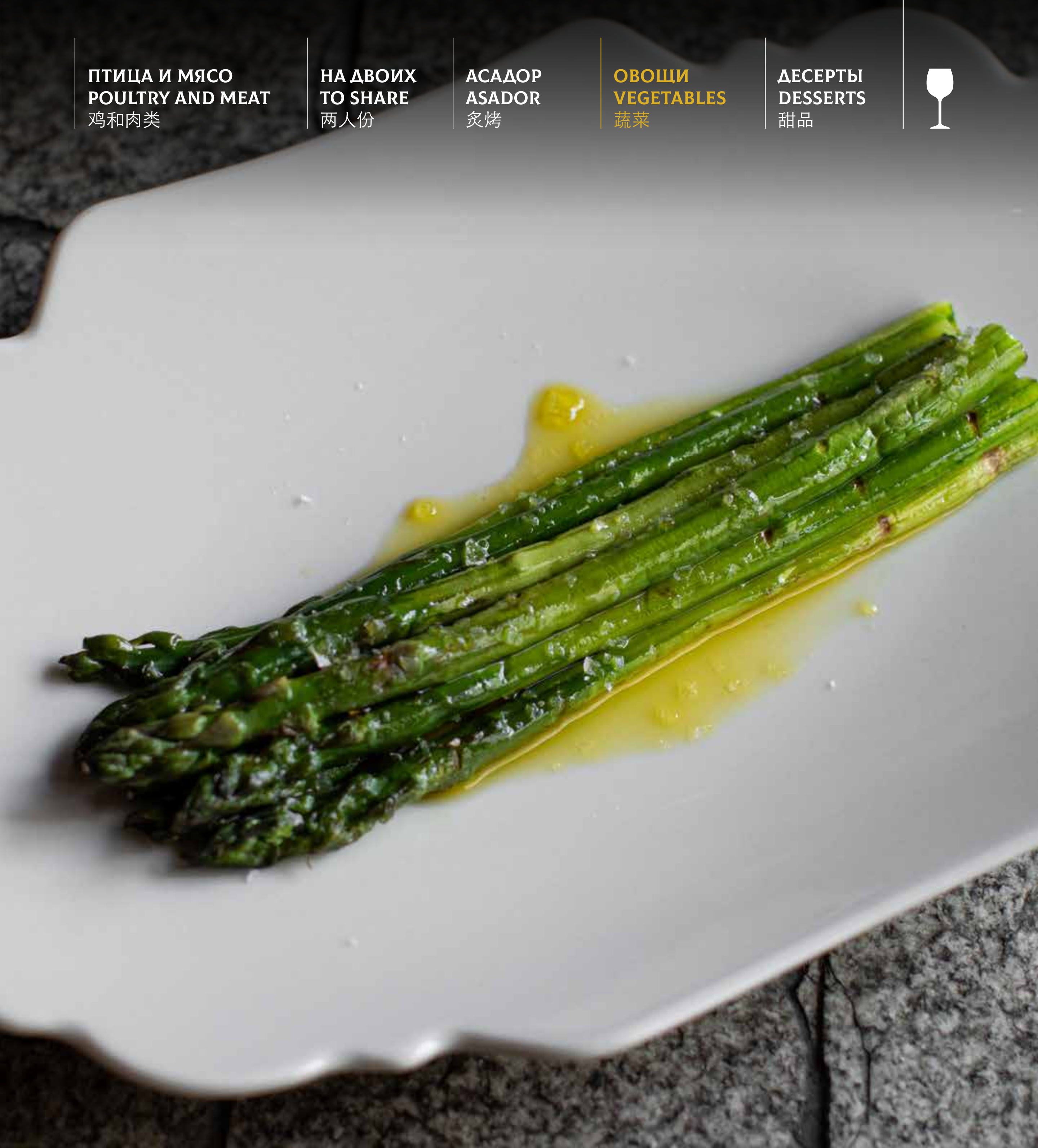
ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

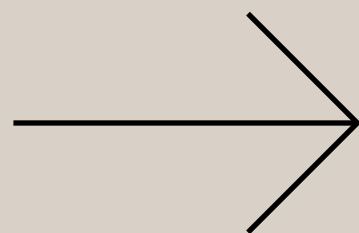
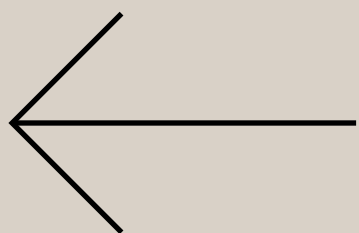


СПАРЖА ГРИЛЬ, ОРГАНИЧЕСКОЕ
ОЛИВКОВОЕ МАСЛО

GRILLED ASPARAGUS, ORGANIC OLIVE OIL

烤蘆筍、有機橄欖油

1200





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

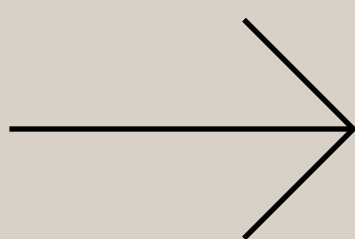
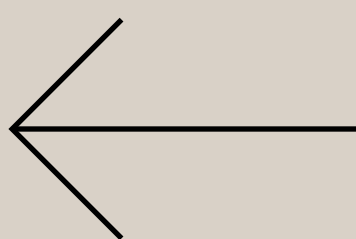
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ С ЖЕЛТКОМ
MASHED POTATO WITH EGG YOLK
蛋黃馬鈴薯泥

700





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

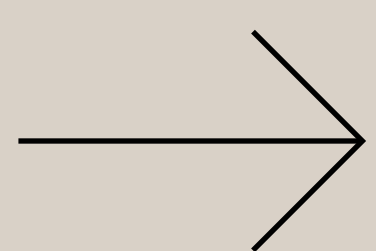
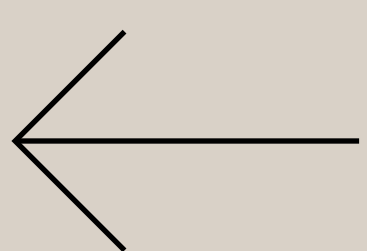


ЖАРЕННЫЙ МОЛОДОЙ КАРТОФЕЛЬ,
СОУС БРАВАС

650

ROASTED BABY POTATOES,
BRAVAS SAUCE

煎土豆、西红柿酱





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

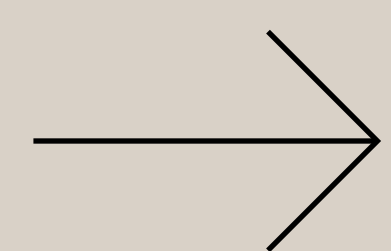
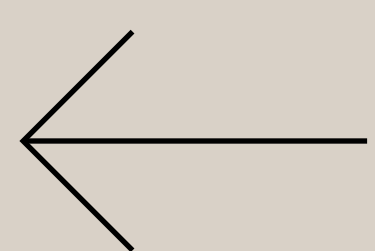


ЦВЕТНАЯ КАПУСТА
С МУССОМ ИЗ ГОРГОНЗОЛЫ,
МАКАДАМИЯ

890

CAULIFLOWER WITH GORGONZOLA
MOUSSE, MACADAMIA

花椰菜配戈尔冈朱勒干酪慕斯、
澳洲坚果



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

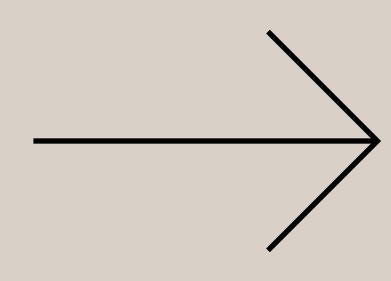
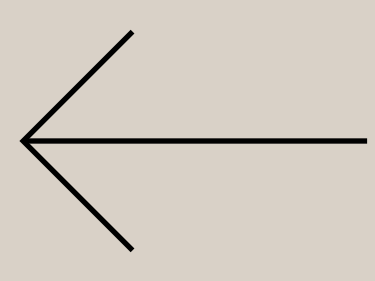


ПЕРЕЦ РАМИРО
С ОЛИВКОВЫМ МАСЛОМ,
ЧОРИЗО IBERICO

970

RAMIRO PEPPER WITH OLIVE OIL,
CHORIZO IBERICO

拉米罗辣椒配橄榄油伊比利亚桥利佐



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

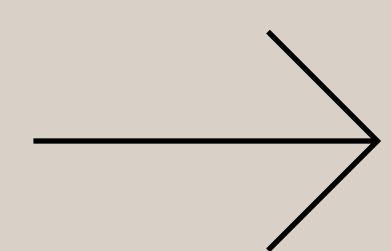
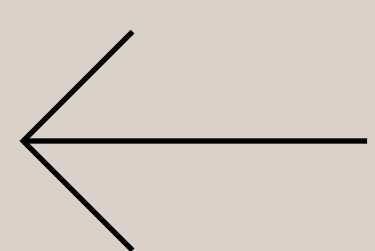
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



КРЕМ КАТАЛАНА
CATALANA CREAM
加泰罗尼亚焦糖奶冻

670



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

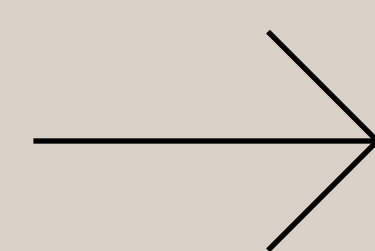
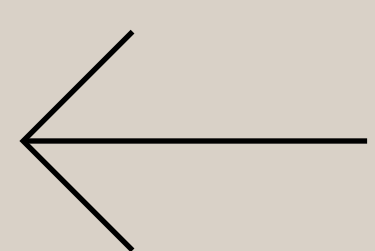
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

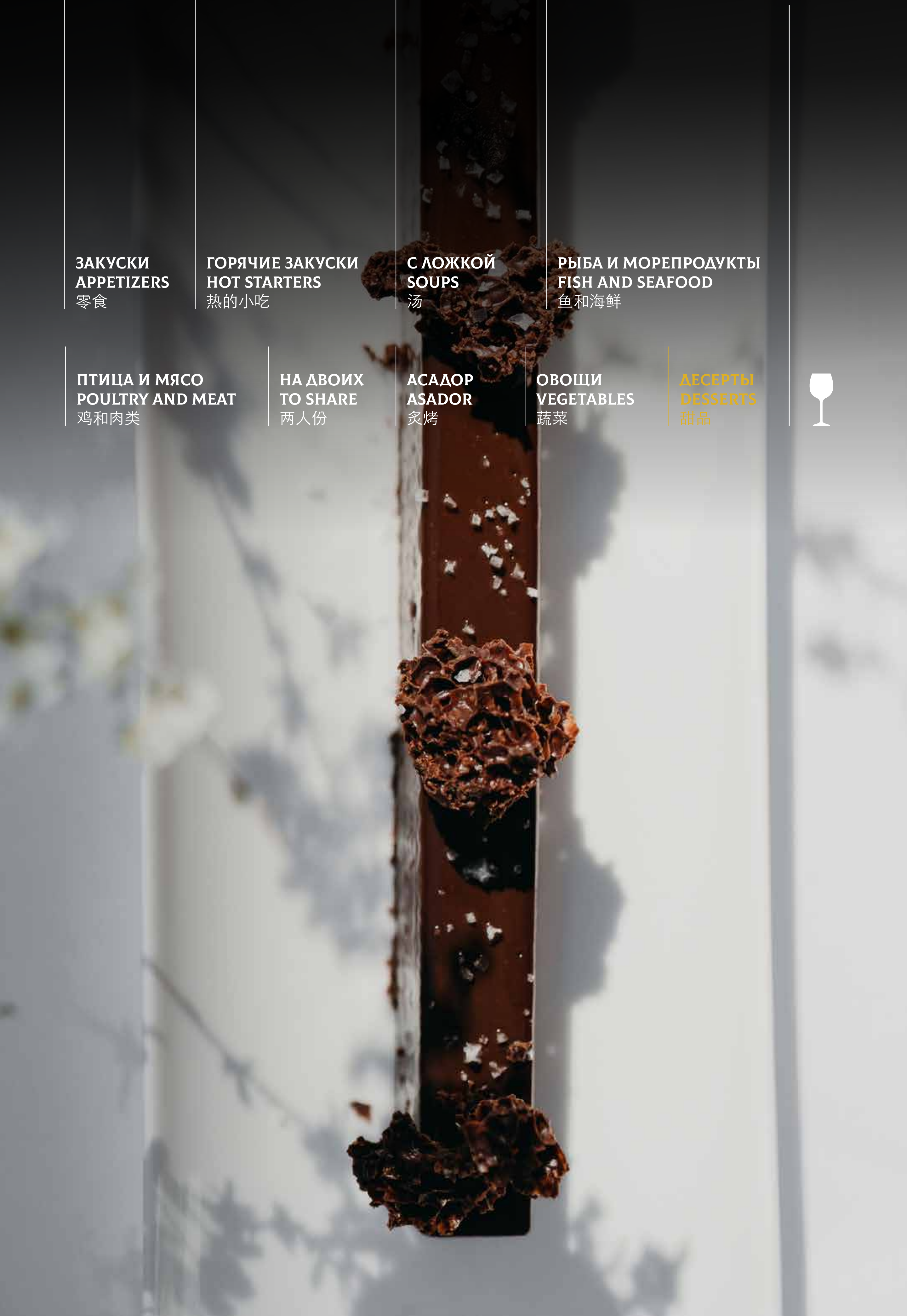
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



БАСКСКИЙ ЧИЗКЕЙК
С ГОРГОНЗОЛЛОЙ
GORGONZOLA BASQUE
CHEESECAKE
戈尔刚左拉芝士蛋糕

790





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

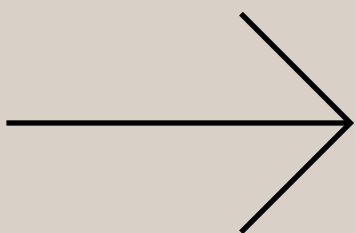
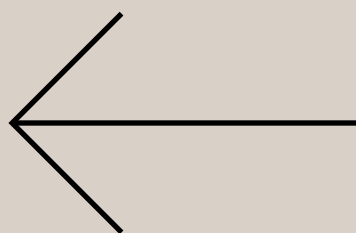
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



ШОКОЛАДНЫЙ ТАРТ
С ПЕРЦЕМ ANDALIMAN
CHOCOLATE TART
WITH ANDALIMAN PEPPER
巧克力挞与藤椒

690



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品

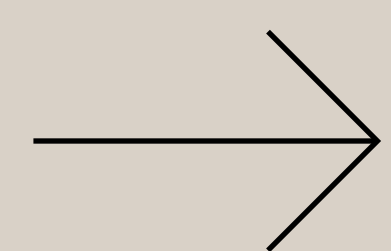
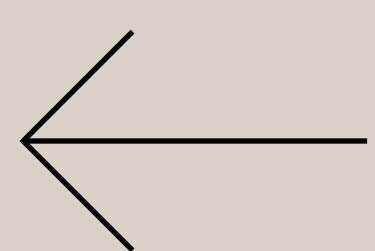


ХЕРЕС-БАБА С МОРОЖЕНЫМ
ИЗ ВИШНЕВОЙ КОСТОЧКИ 18+

770

SHERRY BABA
WITH CHERRY PIT ICE CREAM 18+

雪利酒蛋糕与樱桃核冰淇淋

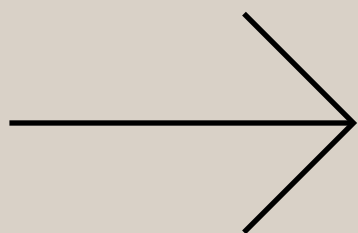
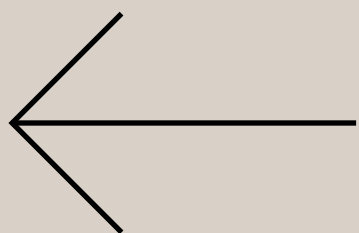


ЗАКУСКИ APPETIZERS 零食	ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ HOT STARTERS 热的小吃	С ЛОЖКОЙ SOUPS 汤	РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ FISH AND SEAFOOD 鱼和海鲜	
ПТИЦА И МЯСО POULTRY AND MEAT 鸡和肉类	НА ДВОИХ TO SHARE 两人份	АСАДОР ASADOR 炙烤	ОВОЩИ VEGETABLES 蔬菜	ДЕСЕРТЫ DESSERTS 甜品



МАЙОРКИНСКИЙ БИСКВИТ
С МИНДАЛЬНЫМ МОРОЖЕНЫМ
MALLORCAN BISCUIT
WITH ALMOND ICE CREAM
马略卡软饼与扁桃仁的冰淇淋

740





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

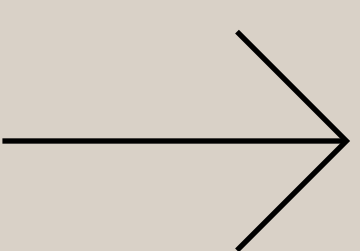
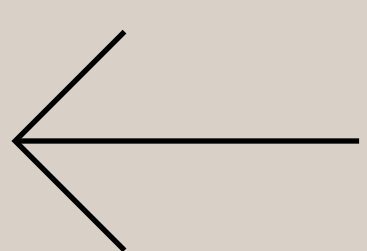
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



МАЛЕНЬКИЕ СЛАДОСТИ
LITTLE SWEETS
小的甜品

ПАШТЕЛЬ
PASTEL DE NATA
蛋挞

380



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

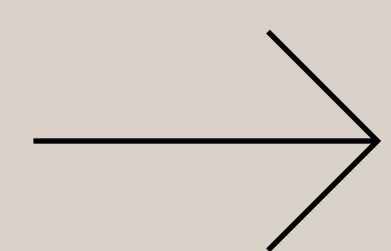
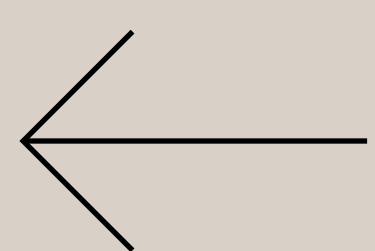
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



МАЛЕНЬКИЕ СЛАДОСТИ
LITTLE SWEETS
小的甜品

БРАУНИ С КЕДРОВЫМ ОРЕХОМ
BROWNIE WITH PINE NUT
布朗尼配松子

290



ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

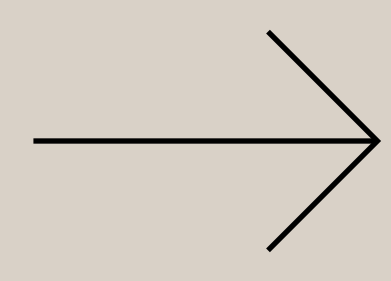
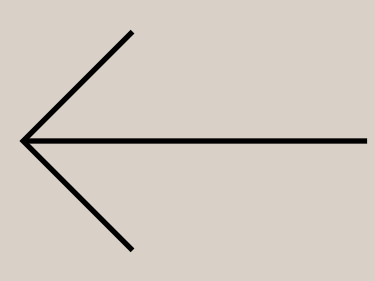
ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



МАЛЕНЬКИЕ СЛАДОСТИ
LITTLE SWEETS
小的甜品

МЕРЕНГА БЕРГАМОТ
BERGAMOT MERINGUE
香柠檬的蛋白糖

390





ЗАКУСКИ
APPETIZERS
零食

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ
HOT STARTERS
热的小吃

С ЛОЖКОЙ
SOUPS
汤

РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ
FISH AND SEAFOOD
鱼和海鲜

ПТИЦА И МЯСО
POULTRY AND MEAT
鸡和肉类

НА ДВОИХ
TO SHARE
两人份

АСАДОР
ASADOR
炙烤

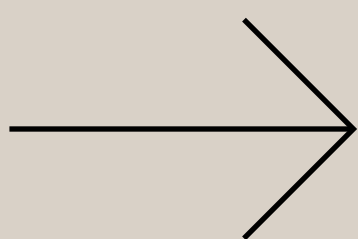
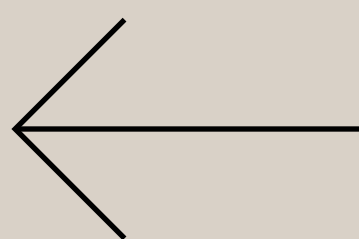
ОВОЩИ
VEGETABLES
蔬菜

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜品



МОРОЖЕНОЕ, СОРБЕ
ICE CREAM, SORBET
冰淇淋、果汁冰糕

290



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



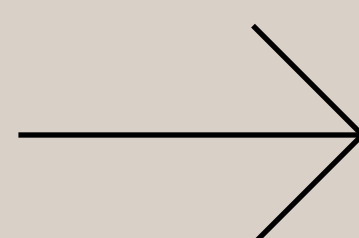
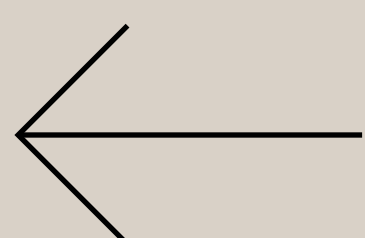
SPECIAL BY PADRON BAR

CARAJILLO AL ESTILO PADRON

1100

Кофейный колд-брю / мадейра / пряный ром

冷萃咖啡 / 馬德拉酒 / 香料蘭姆酒



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



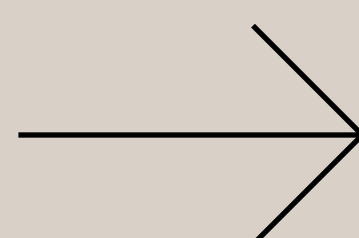
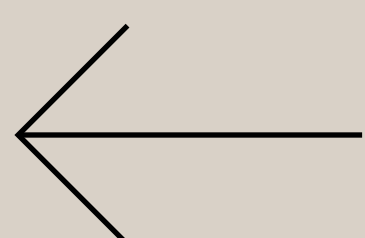
SPECIAL BY PADRON BAR

SABROSO Y AMARGO

Жеропига by Padron / Martini Bitter /
дистиллят дачули

JEROPIGA BY PADRON / 馬丁尼苦酒 /
別墅餡分

1100



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



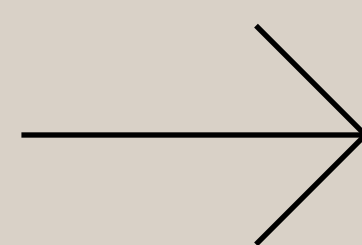
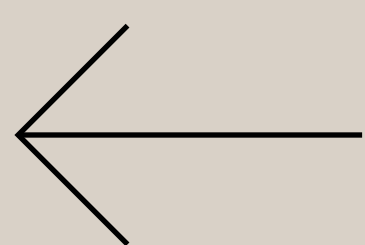
SPECIAL BY PADRON BAR

KALIMOTXO AL ESTILO PADRON

1100

Пряный тони порто / гидролат колы /
бленд специй by Padron

辣托尼波尔图/可乐水解物/香料混合



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



SPECIAL BY PADRON BAR

TERACHE N/A I LOW ABV

Ананас / манго / корица / гвоздика /
душистый перец

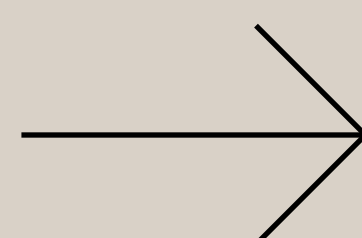
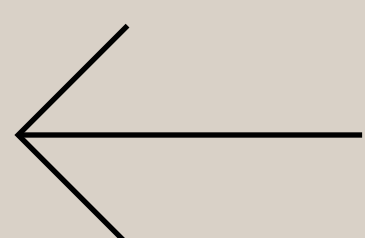
Алкогольная основа на выбор:
светлый ром | текила

菠萝/芒果/肉桂/丁香/五香粉

醇基可供选择:

淡朗姆酒/龙舌兰酒

750 I 1100



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



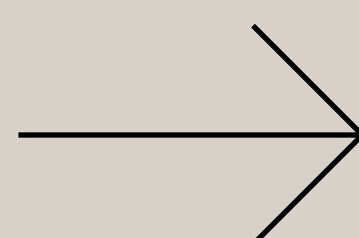
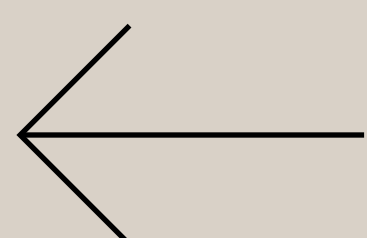
СЕВЕР ИСПАНИИ NORTHERN SPAIN 西班牙北边

OVIEDO

1100

Bombay Sapphire / кордиал из сидра /
испанский вермут / грейпфрут

金酒 / 苹果酒糖浆 / 西班牙味美思酒 / 葡萄柚



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



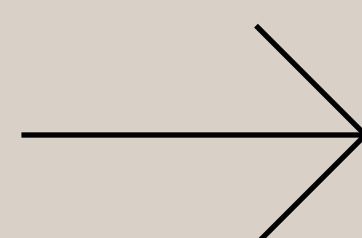
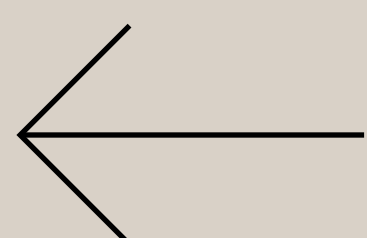
СЕВЕР ИСПАНИИ NORTHERN SPAIN 西班牙北边

GAUDI

1100

Bombay Sapphire /
Дистиллят из листьев черной смородины
и бергамота / Тоник

金酒 / 苹果酒糖浆 / 西班牙味美思酒 / 葡萄柚



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



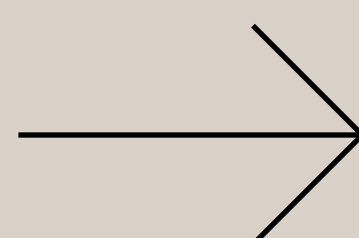
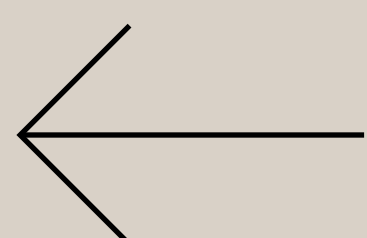
СЕВЕР ИСПАНИИ NORTHERN SPAIN 西班牙北边

MARIANITO

1100

Onegin / дистиллят из груши / горечавка /
кордиал из сидра / грушевый сорбет /
взрывная карамель

伏特加 / 梨子蒸馏 / 龙胆 / 苹果酒糖浆 /
梨子冰糕 / 爆破的焦糖



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



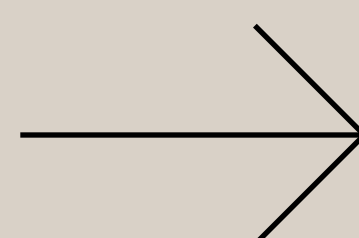
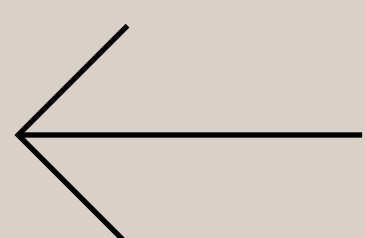
ПРИБРЕЖНАЯ ИСПАНИЯ COASTAL SPAIN 沿海西班牙

TOMATINO ROJO

Кордиал из красных томатов /
сухой херес / джин

西红柿糖浆 / 干雪利酒 / 金酒

1100



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶

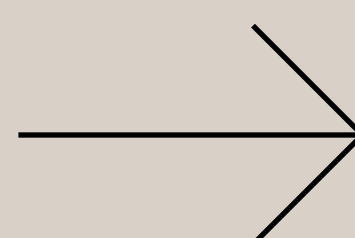
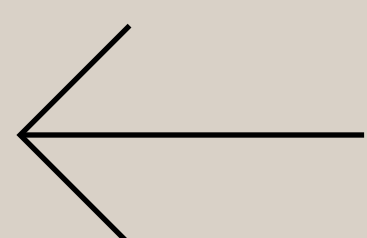


ПРИБРЕЖНАЯ ИСПАНИЯ COASTAL SPAIN 沿海西班牙

GALA DALI

1250

Пюре из сухого хереса
и инжирных персиков / Кава
不甜的雪利酒和蟠桃泥 / 卡瓦酒



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



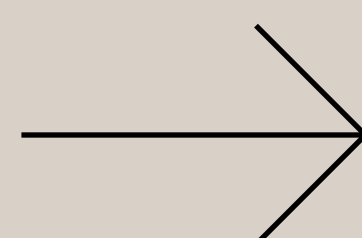
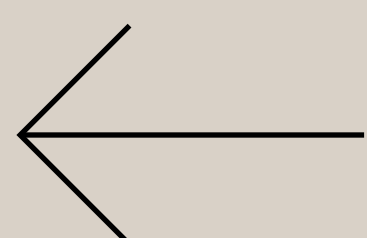
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ИСПАНИЯ CENTRAL SPAIN 中西班牙

SANGRIA BY PADRON

1100

Биодинамический темпранильо
в натуральной стилистике /
ферментированные апельсины /
смесь перцев /сок цитрусовых

胆魄葡萄酒 / 经过发酵处理的橙子 / 胡椒粉 / 柑桔果汁



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



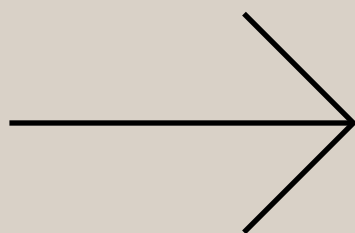
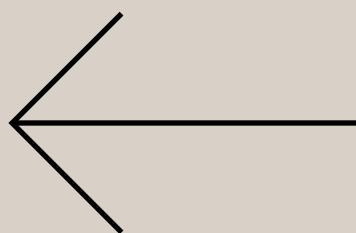
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ИСПАНИЯ CENTRAL SPAIN 中西班牙

EXTRA VIRGIN

1100

Onegin / дистиллят из лимона и мисо /
сухой херес / оливковое масло / базилик

伏特加 / 柠檬和未曾的蒸馏 / 干雪利酒 / 橄榄油 / 罗勒



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶

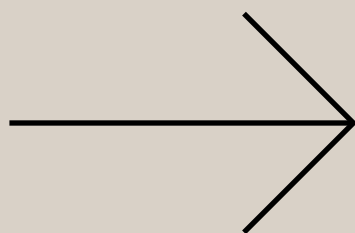
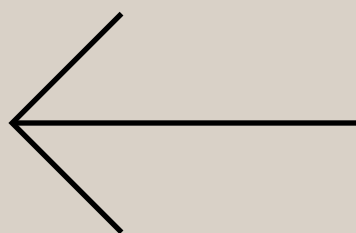


ЦЕНТРАЛЬНАЯ ИСПАНИЯ CENTRAL SPAIN 中西班牙

SANGRITA

1100

Микс из томатов и перцев /
Оливки и каперсы 西红柿和辣椒 / 橄榄和水瓜柳
Алкогольная основа на выбор: 任意选择的基酒
Дистиллят из оливок и базилика / 橄榄和罗勒的蒸馏
Дистиллят из агавы и биска / 龙舌兰和比思克的蒸馏
Дистиллят из мисо и лимона 未曾和柠檬的蒸馏



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶

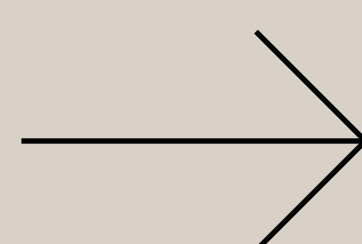
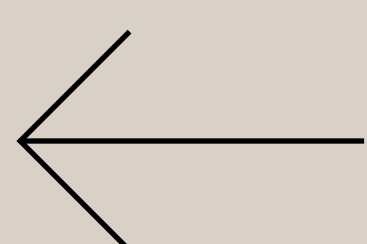


ЦЕНТРАЛЬНАЯ ПОРТУГАЛИЯ CENTRAL PORTUGAL 中葡萄牙

AFONSO

1100

Тони и руби Порто с темным ромом,
настоянные на груше и выдержанные в бочке
两种波特酒于朗姆酒，注入梨并在桶中陈酿



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶



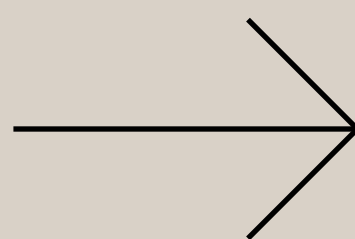
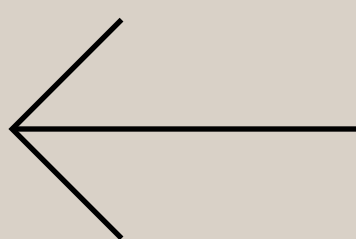
ЦЕНТРАЛЬНАЯ ПОРТУГАЛИЯ CENTRAL PORTUGAL 中葡萄牙

COSTA VERDE

1100

Винью-верде / Дистилляты
из малины и мяты / Мятная пена

葡萄牙葡萄酒 / 红树莓和薄荷蒸馏 / 薄荷泡沫



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶

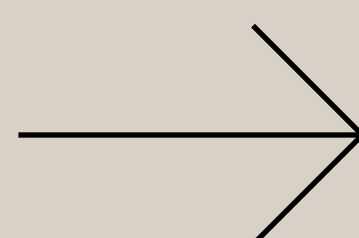
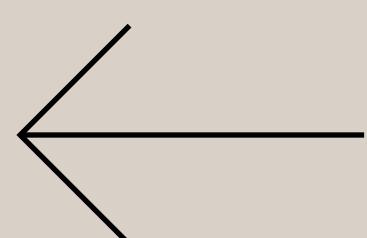


ЮЖНАЯ ПОРТУГАЛИЯ SOUTH PORTUGAL 南葡萄牙

DAMA ROSA

1100

Джин / Андалиман / Вяленая вишня /
Белый вермут / Миндальный ликер
金酒 / 辣椒 / 晒干樱桃 / 白味美思 / 扁桃仁的甜酒



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

TEA
茶

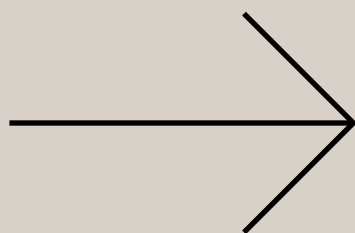
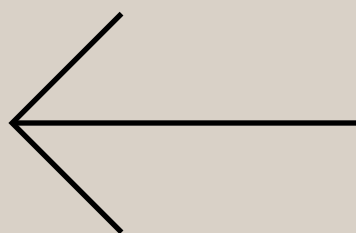


ЮЖНАЯ ПОРТУГАЛИЯ SOUTH PORTUGAL 南葡萄牙

VASCO DE GAMA

1250

Tchaikovsky / Дистиллят из бобов тонка
и ванили / кордиал из маракуйи и карри / Кава
伏特加 / 香双扇草和香草蒸馏 / 百香果和咖喱糖浆 / 卡瓦酒



COCKTAILS
鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS
饮料

COFFEE
咖啡

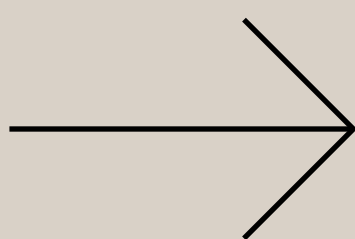
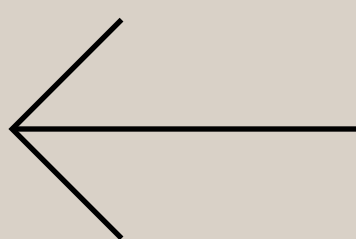
TEA
茶



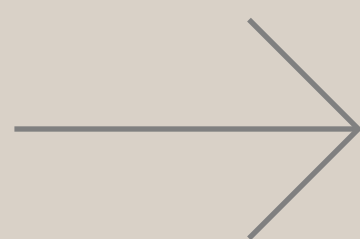
FOOD PAIRING 食物搭配

MARTINI FIERO TONIC
苦艾酒

950



JEREZ AND MONTILLA-MORILES		PORT WINE / MADEIRA	
赫雷斯和 蒙蒂利亞-莫里萊斯		波特酒	
	75 ml		75 ml
Fino Tio Pepe - Gonzalez Byass	1200	Madeira Reserva Rich 5 YO - Blandy's	1150
Palo Cortado Leonor 12 YO - Gonzalez Byass	1500	Madeira Sercial Dry 10 YO - Justino's	1950
Moscatel Solera Reserva Emilin - Lustau	1650	Madeira Malmsey Full Rich 10 YO - Cossart & Gordon	2450
Amontillado Contrabandista Valdespino	1700	White Port Extra Dry - Quinta de la Rosa	1050
Pedro Ximenez El Candado - Valdespino	1800	White Port 10 YO - Vista Allegre	2250
Don PX 2002 Toro Albala	2950	Tawny Port - Quinta de la Rosa	1700
Palo Cortado Marques de Poley 25 YO - Toro Albala	3150	Tawny Port 10 YO - Quinta de la Rosa	2700
Palo Cortado Viejo C.P. VOS 20 YO - Valdespino	3450	Tawny Port 20 YO - Barros	3200
Amontillado 30 YO Del Duque - Gonzalez Byass	3950	Ruby Port First Estate - Taylor's	1750
		Ruby Port LBV 2018 - Dow's	1900



COCKTAILS

鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS

COFFEE
咖啡

TEA
茶



FORTIFIED WINE 75 ml
加强葡萄酒

Martini Fiero **750**

Martini Extra Dry **750**

Martini Bianco	750
----------------	-----

Martini Rosso **750**

Antica Formula **1950**

Cocchi Storico **950**

Carpano Classico **800**

Carpano Dry 900

Dolin Dry **800**

Martini Ambrato **850**

Martini Rubino **850**

Vermu Arlini **850**

Nordes Vermont **850**

WHISKEY 40 ml
威士忌

BLENDED 勾兑的威士忌

Dewar's White Label	750
---------------------	-----

Dewar's 8 y.o. **800**

Dewar's 12 y.o. **950**

Monkey Shoulder **1350**

Kavalan Sherry Cask **1950**

SINGLE MALT SCOTLAND

单一麦芽威士忌 苏格兰

Ledaig 10 y.o. **2850**

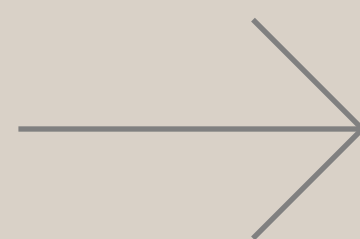
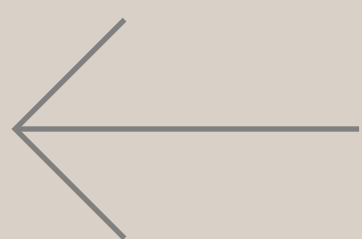
Aberfeldy 12 y.o. **1600**

Glenfarclas 15 y.o. **2450**

Lagavullin 16 y.o. **2900**

Macallan 12 y.o. **2750**

Glenfiddich 12 y.o. **1550**

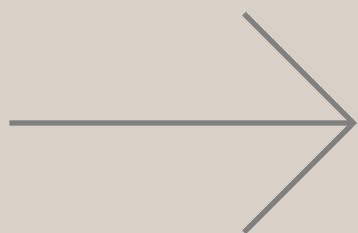
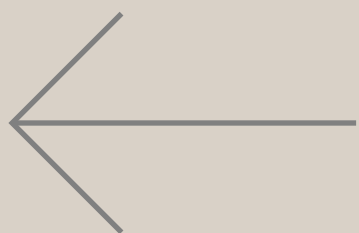


SPAIN 西班牙		COGNAC / BRANDY 白兰地酒		40 ml
Haran 12 y.o. Cider Cask	2050	Barbadillo BB	850	
Haran 12 y.o. Port Cask	2050	Soberano Gran Reserva 12 y.o.	950	
Haran 12 y.o. Sherry Cask	2050	H By Hine	1650	
WORLD WHISKEY 世界威士忌		Hine Rare VSOP	1950	
Teeling Small Batch	1250	Baron Otard VS	1450	
The Irishman	1350	Pale & Dry XO	3600	
The Harvest		GRAPPA / ORUJO		40 ml
Gentleman Jack Rare Tennessee Whisky	1450	渣酿白兰地		
Kavalan Classic	1800	Il Moscato di Nonino	1250	
M&H Classic	1350	Cantina Privata Bocchino Sauternes Cask 8 y.o.	2650	
Elements Sherry		Marolo Grappa Di Barolo Bussia	1150	
Jim Beam	750	Marolo Grappa Di Moscato Apres 5	1450	
Penderyn Madeira Finish	1550	Marolo Grappa Di Gewurztraminer	1400	
Woodford Reserve	1650	Dellavalle Porto Single Vintage Cask 2007	2650	
Horse With No Name	3650	Orujo Belasco	1100	
Tenjaku	1400	Sibona Madeira Finish	1350	
Abasolo.	1550			
Cortoisie Single Malt	1550			
Nikka Black Special	1650			



COCKTAILS 鸡尾酒	BAR 酒吧	WINE 葡萄酒	SOFT DRINKS 饮料	COFFEE 咖啡	TEA 茶	
------------------	-----------	-------------	-------------------	--------------	----------	---

GIN 金酒		<i>40 ml</i>	Carta Viejo 18 y.o.	1950
			Zacapa XO	3850
Bosford		800	Nusa Cana	1350
Mare Capri		1350	Ariki Black Rum	1550
Bombay Sapphire		850	Lamas Cigar Club	1850
Botica Orange		1200	Diplomatico Mantuano	1250
Valdespino Sherry Cask		1750	Diplomatico Reserva Exclusiva	1450
Sir Edmond		1100	Obeki Spanish Rum	1300
Gunpowder		1450	Cargo Cult Banana Rum	1450
Bobby`s Jenever		1600	Jogaila	1100
Bobby`s Schiedam Dry Gin		1250		
Doragrossa London Dry Gin		850	TEQUILA/ MEZCAL	<i>40 ml</i>
Armonico		1600	龙舌兰酒 / 梅斯卡尔酒	
Nordes		1400		
Monkey 47		3150	Ley 925 Blanco	950
RUM 朗姆酒		<i>40 ml</i>	Arette Anejo	2850
			Noble Coyote Espadin	1550
Oakheart Original		750	Clase Azul Plata	4500
Tiki Lovers Pineapple		1350	Clase Azul Reposado	5900
Ron Piet 10 y.o.		1450	Don Julio 1942	5900
Zacapa 23		2050	Libelula	1100
Cachaca 51		950	Nuestra Soledad	1300
Millonario 10		1250	Los Tres Toños Blanco	1550
Beach House White Spiced		1350	Don Julio Reposado	2200
			Jose Cuervo Coconut	1550
			Pacific and Lime	1250



COCKTAILS

鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS

COFFEE
咖啡

TEA
茶



WINE BY GLASS

装杯葡萄酒

SPARKLING WINES & CHAMPAGNE
起泡酒

125 ml

NV

Cava Brut - Marques de Lares
Spain, Catalunya 西班牙

1190

NV

Cava Brut Rose Cuvee Barcelona - Codorniu
Spain, Catalunya 西班牙

1380

NV

Prosecco di Conegliano-Valdobbiadene
Superiore Quartese Brut - Ruggeri
Italy, Veneto 意大利

1290

2018

Corpinnat Traditional Reserva Brut Nature -
Torello *Spain, Catalunya* 西班牙

1450

NV

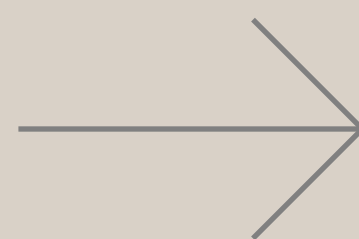
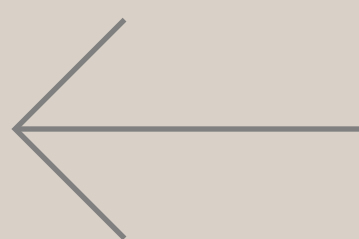
Champagne Rive Droite Blanc de Noirs
Brut - Gamet *Champagne, Petite Montagne* 香槟酒

1980

2015

Champagne Cramant Grand Cru
Blanc de Blancs Brut - Bonnaire
Champagne, Côte des Blancs 香槟酒

3600



COCKTAILS 鸡尾酒	BAR 酒吧	WINE 葡萄酒	SOFT DRINKS 饮料	COFFEE 咖啡	TEA 茶	

WINE BY GLASS

装杯葡萄酒

ROSE WINE | РОЗОВОЕ ВІНО

红玫瑰葡萄酒

150 ml

2022

Rioja Rosado - Bodegas Sierra Cantabria

Spain, Rioja 西班牙

1250

 CORAVIN

125 ml

2019

Picaro del Aguila Clarete Vinas Viejas -
Dominio del Aguila (Magnum)

Spain, Ribera del Duero 西班牙

2600

ALCOHOL FREE |
БЕЗАЛКОГОЛЬНОЕ ВІНО

非酒精的葡萄酒

150 ml

Zero Rosé - Codorníu

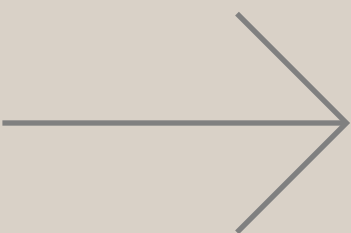
Spain, Catalunya 西班牙

890

Riesling - Dr. Zenzen

Germany, Mosel 德國

1230



COCKTAILS

鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS

COFFEE
咖啡

TEA
茶



ROSE SPARKLING
РОЗОВЫЕ ИГРИСТЫЕ
红玫瑰起泡酒

NV

Cava Brut Rose - Josep Ventosa
Spain, Cava

7300

NV

La Bella Ancestral Manchuela -
Shukhrat Khakimov & Viticultores
Spain, Manchuela

10900

NV

Corpinnat Plot Twist Brut Rose- Nadal
Spain, Penedès, Corpinnat

11300

2020

Corpinnat Intens Rosat Brut Nature
Gran Reserva - Recaredo
Spain, Penedès, Corpinnat

14500

2022

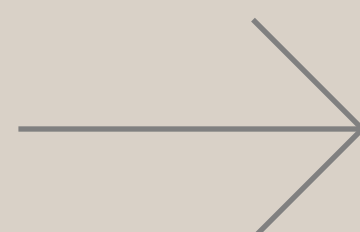
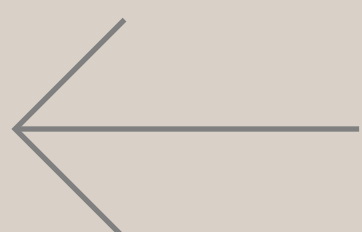
De Nit Brut Rosé - Raventós i Blanc
Spain, Conca Del Riu Anoia

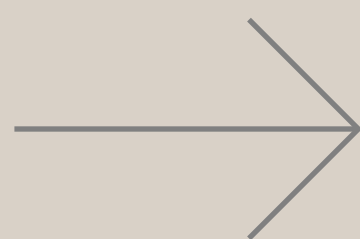
16700

NV

Cap Classique Kaapse Vonkel Brut
Rosé - Simonsig *South Africa, Stellenbosch*

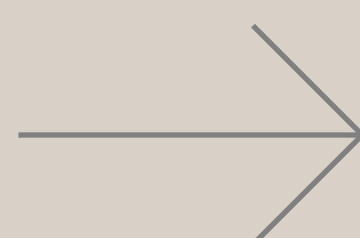
7800



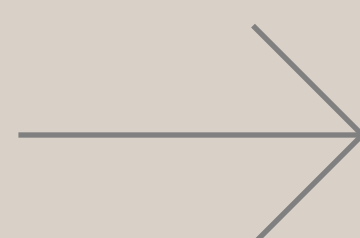


红葡萄酒

Tempranillo &



SPAIN 西班牙



A horizontal menu bar with a light beige background and thin black vertical dividers. The categories are listed in all caps: COCKTAILS, BAR, WINE, SOFT DRINKS, COFFEE, and TEA. Below each category is its Chinese equivalent: 鸡尾酒, 酒吧, 葡萄酒, 饮料, 咖啡, and 茶. A black bell icon is positioned on the far right.

RED WINE | КРАСНОЕ ВИНО 红葡萄酒

SPAIN 西班牙

2014	Cariñena Parany - Finca Viladellops	Penedes	19500
2020	Venus La Universal - Sara Perez i Rene Barbier	Montsant	16500
2021	GR-174 - Casa Gran del Siurana	Priorat	9800
2018	Cruor - Casa Gran del Siurana	Priorat	12800
2021	Terroir Historic Negre - Terroir Al Limit	Priorat	15600
2014	Caranyena Seleccio Gran Cruor - Casa Gran del Siurana	Priorat	31700
2019	Finca Dofi - Alvaro Palacios	Priorat	38600
2009	Els Escurcons - Mas Martinet	Priorat	57800
2008	Els Escurcons - Mas Martinet	Priorat	58600
2006	Els Escurcons - Mas Martinet	Priorat	59500
2019	Les Manyes - Terroir Al Limit	Priorat	89800

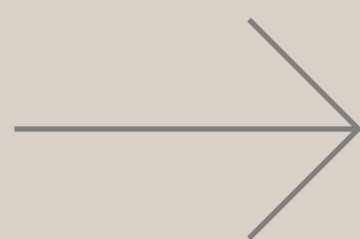
PORTUGAL 葡萄牙

2020	Territorio Tinto Semi-Sweet - Casa Santos Lima	Lisboa	5000
2022	Vinho Verde Pardusco - Anselmo Mendes	Minho	6250
2019	Terras de Tavares - Quinta da Boavista	Beiras, Dão	8900
2020	Jaen Textura da Estrela - Textura Wines	Beiras, Dão	9800

RUSSIA 俄罗斯

2020	Arena - Kriniza <i>Kuban'</i>	6300
2021	Merlot Reserve - Loco Cimbali <i>Crimea</i>	6900
2022	Cosaque - Galitskiy & Galitskiy <i>Kuban'</i>	12300
2020	Petit Verdot - Kacha Valley <i>Crimea</i>	13200
2022	Pinot Noir - Usadba Divnomorskoe <i>Kuban'</i>	13800
2022	No. 56 - Oleg Repin <i>Crimea</i>	15500





COCKTAILS

鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS

COFFEE
咖啡

TEA
茶



RED WINE | КРАСНОЕ ВИНО 红葡萄酒

FRANCE 法国

2021	Pinot Noir Terroir Haute Vallee - Domaine Delmas <i>Languedoc-Roussillon</i>	8900
------	---	------

2022	Le Vin est Une Fete - Elian Da Ros <i>Côte du Marmandais</i>	9500
------	---	------

2020 Sancerre Rouge - Berthier *Loire Valley* **14800**

2020	Château Cantemerle Grand Cru Bordeaux, Haut-Medoc	25800
------	--	-------

2010 L'Aurage - Famille Mitjavile *Bordeaux* **29900**

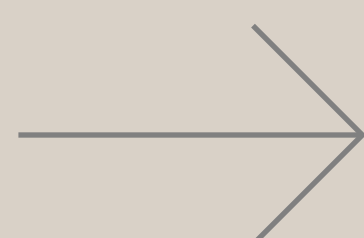
2017	Côte-Rôtie Champin le Seigneur - Domaine Jean-Michel Gerin <i>Rhône Valley</i>	32900
------	---	-------

2016	Clos du Marquis - Chateau Leoville Las Cases <i>Bordeaux, Saint-Julien</i>	33500
------	---	-------

2016	Chateau Malescot St.Exupery Bordeaux, Margaux	42000
------	---	-------

2015 **Chateau Leoville Barton** *Bordeaux, Saint-Julien* **62700**

2017	Carruades de Lafite - Château Lafite Rothschild <i>Bordeaux, Pauillac</i>	155000
------	--	--------



COCKTAILS 鸡尾酒	BAR 酒吧	WINE 葡萄酒	SOFT DRINKS 饮料	COFFEE 咖啡	TEA 茶	

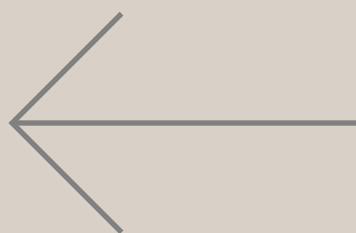
RED WINE | КРАСНОЕ ВИНО

红葡萄酒

RED WINES ALL OVER THE WORLD

各种各样的国家红葡萄酒

2021	Spatburgunder Muschelkalk - J. Neus <i>Germany, Rheinhessen</i>	8200
2022	Pinot Noir - Johanneshof Reinisch <i>Austria, Niederösterreich</i>	8700
2020	Cabernet Sauvignon Felino - Viña Cobos <i>Argentina, Mendoza</i>	10800
2019	Pinot Noir - Clos Henri <i>New Zealand, Marlborough</i>	11700
2020	Malbec Appellation Altamira - Altos Las Hormigas <i>Argentina, Mendoza</i>	16200
2018	Pinot Noir Sta. Rita Hills Cuvee - Racines <i>USA, California</i>	25700
2018	Shiraz Mon Père - Glaetzer-Dixon <i>Australia, Tasmania</i>	26800
2018	Cabernet Sauvignon CrossBarn - Paul Hobbs <i>USA, California</i>	32300
2021	Cabernet Sauvignon Artemis - Stags Leap Wine Cellars <i>USA, California</i>	45200



COCKTAILS

鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS

COFFEE
咖啡

TEA
茶



HALF BOTTLE | ВИНО В ПОЛБУТЫЛКАХ 半瓶葡萄酒

200 ml
375 ml
500 ml

NV	Champagne l'Esprit Brut - Henri Giraud <i>France, Champagne</i>	14900
----	--	-------

NV	Champagne Drappier Brut Rosé	15600
	France, Champagne	

2022	Pouilly-Fumé La Moynerie - Michel Redde et fils <i>France, Loire Valley</i>	7900
------	--	------

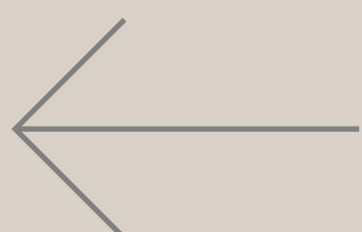
2019	Givry 1er Cru Les Bois Chevaux - Domaine Thenard <i>France, Bourgogne</i>	10800
------	--	-------

2018	Rioja Reserva - Bodegas Muga <i>Spain, La Rioja Alta</i>	7700
------	---	------

2020	Ice Wine Dulce Enero - AltoLandon (sweet)	13000
	<i>Spain, Manchuela</i>	

2019	Pintia - Vega Sicilia	19200
	Spain, Toto	

1973	Montilla-Moriles Seleccion Don PX - Toro Albala (sweet) <i>Spain, Andalucia</i>	29500
------	--	-------



COCKTAILS

鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS

COFFEE
咖啡

TEA
茶



MAGNUMS | ВИНО В МАГНУМАХ
夸脱瓶葡萄酒

1.5/
3.0/

2021	Ribera del Duero Laderas del Norte - Arzuaga - Navarro <i>Ribera del Duero</i>	19700
------	---	-------

2019	Picaro del Aguila Clarete Vinas Viejas - Dominio del Aguila <i>Ribera del Duero</i>	31200
------	--	-------

2018	Givry 1er Cru Les Bois Chevaux - Domaine Thenard <i>Bourgogne</i>	33500
------	--	-------

NV	MV18 Brut - Henri Giraud Champagne	139600
----	---------------------------------------	--------

2019	El Puntido - Vinedos De Paganos	45800
	La Rioja Alavesa	

2019	Ribera del Duero Reserva - Arzuaga	42500
	<i>Ribera del Duero</i>	

2020	Ribera del Duero - Pago de Carraovejas	38200
	<i>Ribera del Duero</i>	

2017 Els Escurcons - Mas Martinet *Priorat* **69500**

2015	Rioja Reserva - Bodegas Altanza 3.0/ <i>La Rioja Alta</i>	29500
------	--	-------

2018 Nobile di Montepulciano - Salcheto 3.0l
I Toscana 35000

2016	Barbaresco - Sori Paitin 3.0/ <i>Piedmont</i>	78000
------	--	-------

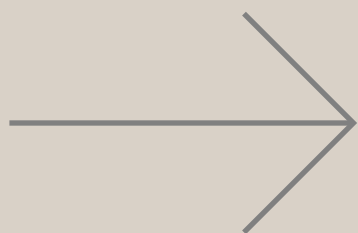
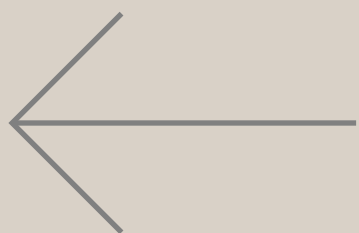


COCKTAILS 鸡尾酒	BAR 酒吧	WINE 葡萄酒	SOFT DRINKS 饮料	COFFEE 咖啡	TEA 茶	

COFFEE

咖啡

Espresso 浓咖啡	290
Americano 美式咖啡	290
Cappuccino 卡布奇诺	420
Large Cappuccino / Latte 大卡布奇诺 / 拿铁	460
Flat white 馥芮白	420
Cocoa 可可	460
Matcha latte 抹茶拿铁	440



COCKTAILS

鸡尾酒

BAR
酒吧

WINE
葡萄酒

SOFT DRINKS

COFFEE
咖啡

TEA
茶



TEA
茶

WHITE TEA

白茶

Huang bay
光白

740

RED TEA
红茶

Dianghong
滇红

740

GREEN TEA

绿茶

Longjing
龙金

740

TISANE
草本茶

Ku Qiao
苦荞茶

740

Moli Hua Cha
茉莉花茶

740

Moroccan
mint
摩洛哥的薄荷

740

OOLONG
乌龙

Tie Guanin
特观音

740

BLACK TEA

黒茶

Earl Grey
伯爵茶

740

Da Hong Pao
大红袍

740

Nai Xiang
奶香

740

